

ANEXO I

532



**NEGOTIATED VERSION**  
**May 26, 2015**

LOAN NUMBER \_\_\_\_\_

# Loan Agreement

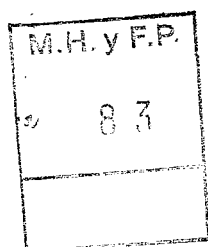
(Additional Financing for Provincial Public Health Insurance Development Project)

between

**ARGENTINE REPUBLIC**

and

**INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION  
AND DEVELOPMENT**



## LOAN AGREEMENT

Agreement dated as of the Signature Date, between ARGENTINE REPUBLIC ("Borrower") and INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT ("Bank") for the purpose of providing additional financing for activities related to the Original Project (as defined in the Appendix to this Agreement). The Borrower and the Bank hereby agree as follows:

### ARTICLE I — GENERAL CONDITIONS; DEFINITIONS

- 1.01. The General Conditions (as defined in the Appendix to this Agreement) constitute an integral part of this Agreement.
- 1.02. Unless the context requires otherwise, the capitalized terms used in this Agreement have the meanings ascribed to them in the General Conditions or in the Appendix to this Agreement.

### ARTICLE II — LOAN

- 2.01. The Bank agrees to lend to the Borrower, on the terms and conditions set forth or referred to in this Agreement, the amount of two hundred million Dollars (\$200,000,000), as such amount may be converted from time to time through a Currency Conversion in accordance with the provisions of Section 2.08 of this Agreement ("Loan"), to assist in financing the project described in Schedule 1 to this Agreement ("Project").
- 2.02. The Borrower may withdraw the proceeds of the Loan in accordance with Section IV of Schedule 2 to this Agreement.
- 2.03. The Front-end Fee payable by the Borrower shall be equal to one quarter of one percent (0.25%) of the Loan amount.
- 2.04. The Commitment Charge payable by the Borrower shall be equal to one quarter of one percent (0.25%) per annum on the Unwithdrawn Loan Balance.
- 2.05. The interest payable by the Borrower for each Interest Period shall be at a rate equal to the Reference Rate for the Loan Currency plus the Variable Spread; provided, that upon a Conversion of all or any portion of the principal amount of the Loan, the interest payable by the Borrower during the Conversion Period on such amount shall be determined in accordance with the relevant provisions of Article IV of the General Conditions. Notwithstanding the foregoing, if any amount of the Withdrawn Loan Balance remains unpaid when due and such non-payment continues for a period of thirty days, then the interest payable by the Borrower shall instead be calculated as provided in Section 3.02 (e) of the General Conditions.
- 2.06. The Payment Dates are April 15 and October 15 in each year.

MAR  
TRADUC  
MAT  
P. 50

MARIA PAUL  
TRADUCTORA P.  
MAT. T. XVII F.  
INSCRIP. C.T.P.



Marta A. Lescarot  
Dirección Nacional de Proyectos con  
Organismos Internacionales de Crédito



- 2.07. The principal amount of the Loan shall be repaid in accordance with the amortization schedule set forth in Schedule 3 to this Agreement.
- 2.08. (a) The Borrower may at any time request any of the following Conversions of the terms of the Loan in order to facilitate prudent debt management: (i) a change of the Loan Currency of all or any portion of the principal amount of the Loan, withdrawn or unwithdrawn, to an Approved Currency; (ii) a change of the interest rate basis applicable to: (A) all or any portion of the principal amount of the Loan withdrawn and outstanding from a Variable Rate to a Fixed Rate, or vice versa; or (B) all or any portion of the principal amount of the Loan withdrawn and outstanding from a Variable Rate based on a Reference Rate and the Variable Spread to a Variable Rate based on a Fixed Reference Rate and the Variable Spread, or vice versa; or (C) all of the principal amount of the Loan withdrawn and outstanding from a Variable Rate based on a Variable Spread to a Variable Rate based on a Fixed Spread; and (iii) the setting of limits on the Variable Rate or the Reference Rate applicable to all or any portion of the principal amount of the Loan withdrawn and outstanding by the establishment of an Interest Rate Cap or Interest Rate Collar on the Variable Rate or the Reference Rate.
- (b) Any conversion requested pursuant to paragraph (a) of this Section that is accepted by the Bank shall be considered a "Conversion", as defined in the General Conditions, and shall be effected in accordance with the provisions of Article IV of the General Conditions and of the Conversion Guidelines.
- (c) Promptly following the Execution Date for an Interest Rate Cap or Interest Rate Collar for which the Borrower has requested that the premium be paid out of the proceeds of the Loan, the Bank shall, on behalf of the Borrower, withdraw from the Loan Account and pay to itself the amounts required to pay any premium payable in accordance with Section 4.05 (c) of the General Conditions up to the amount allocated from time to time for the purpose in the table in Section IV of Schedule 2 to this Agreement.

M.H. y F.P.

83

### ARTICLE III — PROJECT

- 3.01. The Borrower declares its commitment to the objectives of the Project. To this end, the Borrower shall carry out the Project through MSN with the assistance of the Participating Provinces (as provided in the corresponding Umbrella Agreements), all in accordance with the provisions of Article V of the General Conditions.
- 3.02. Without limitation upon the provisions of Section 3.01 of this Agreement, and except as the Borrower and the Bank shall otherwise agree, the Borrower through MSN shall ensure that the Project is carried out in accordance with the provisions of Schedule 2 to this Agreement.

#### ARTICLE IV — REMEDIES OF THE BANK

- 4.01. The Additional Events of Suspension consist of the following:
- (a) that the PHIP Ministerial Resolution has been amended, suspended, abrogated, repealed or waived so as to affect materially and adversely, in the opinion of the Bank, the implementation, objectives and results of the Project.
  - (b) that any Participating Province shall have failed to perform any of its obligations under its Umbrella Agreement.
- 4.02. The Additional Event of Acceleration consists of the following, namely, that any of the events specified in Section 4.01 of this Agreement occur and is continuing for a period of 60 days after notice of the event has been given by the Bank to the Borrower.

#### ARTICLE V — EFFECTIVENESS; TERMINATION

- 5.01. The Additional Condition of Effectiveness consists of, namely, that the Borrower, through MSN, has amended the PHIP Ministerial Resolution to include selected general health interventions for men of ages 20 to 64.
- 5.02. The Effectiveness Deadline is the date one hundred and twenty (120) days after the Signature Date.

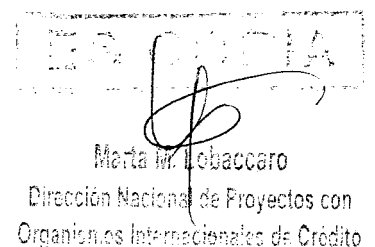
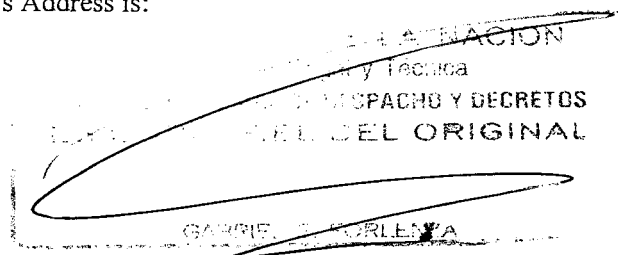
#### ARTICLE VI — REPRESENTATIVE; ADDRESSES

- 6.01. The Borrower's Representative is its Minister of Economy and Public Finance.
- 6.02. The Borrower's Address is:

Ministerio de Economía y Finanzas Públicas  
Hipólito Yrigoyen 250  
C1086 AAB, Buenos Aires  
Argentina

Cable:	Telex:	Facsimile:
MINISTERIO DE ECONOMIA	121942-AR	(5411) 4349-8815

- 6.03. The Bank's Address is:



PAULA  
CAPUBLI  
VII Fº 3-  
C.T.P.C

GARZA  
AENING  
9 CAP. F  
3.A. Nrc





International Bank for Reconstruction and Development  
1818 H Street, N.W.  
Washington, D.C.20433  
United States of America

Cable address:	Telex:	Facsimile:
INTBAFRAD	248423(MCI) or	1-202-477-6391
Washington, D.C.	64145(MCI)	

AGREED at \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_, as of the Signature Date.

ARGENTINE REPUBLIC

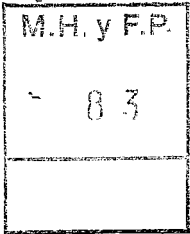
By

\_\_\_\_\_  
Authorized Representative  
Name: \_\_\_\_\_  
Title: \_\_\_\_\_

INTERNATIONAL BANK FOR  
RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT

By

\_\_\_\_\_  
Authorized Representative  
Name: \_\_\_\_\_  
Title: \_\_\_\_\_



## SCHEDULE 1

### Project Description

The objectives of the Project are to: (a) increase utilization and quality of key health services for the uninsured target population; and (b) improve institutional management by strengthening the incentives for results in Participating Provinces and among Authorized Providers.

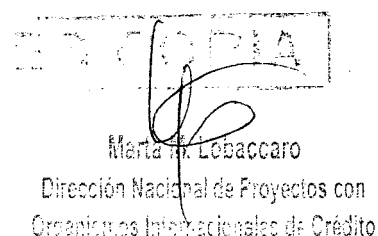
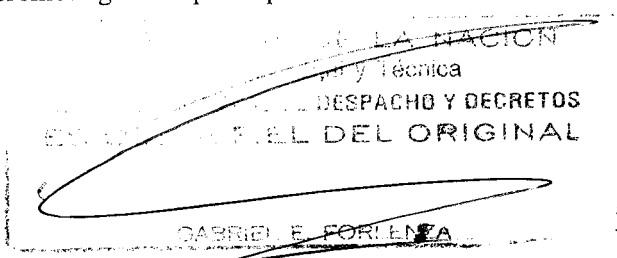
The Project consists of the following parts:

#### Part A: Supporting Provincial Public Health Insurance

1. Making Capitation Payments for PHIP services for the provision of: (a) general health interventions; and (b) selected health interventions for catastrophic diseases.
2. Making Pilot Capitation Payments for PHIP services for the provision of general health interventions.

#### Part B: Institutional and Management Strengthening of the MSN and MSPs

1. Improving the management capacity of the MSN and the MSPs by:
  - (a) developing integrated information systems, instruments, and capacity to manage the PHIP, including administrative and billing data systems and the promotion of electronic medical records, the preparation and execution of annual performance agreements between MSN and MSPs, and between MSPs and Authorized Providers and new contracts and payment systems;
  - (b) carrying out of outreach and service delivery strategies for rural and indigenous peoples (including the promotion of communities' participation, user rights, and culturally appropriate services for the inclusion of indigenous populations) and strengthening the health workforce skills of health staff in rural areas;
  - (c) carrying out of studies on health system financing and related mechanisms, including mechanisms for integrating other public health programs with insurance/capitation schemes into the PHIP, all aimed at facilitating policy-making decisions of MSN and MSPs related with achieving effective universal health coverage; and
  - (d) improving MSN's and MSP's communication strategies for disseminating information about health plans, changing behavior among health sector staff, and promoting social participation.

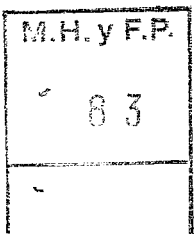




2. Supporting management, monitoring and evaluation capacities of the PCU, UFI-S and PHIUs, through the provision of technical assistance (including the financing of Operating Costs and Training), and the carrying out of monitoring and evaluation, and financial and technical audits under the Project.

Part C: Building Capacity of the MSN and MSPsto Deliver Services

1. Strengthening the supply capacity of the MSN and the MSPs through, *inter alia*: (a) the provision of equipment (medical, transportation, information technology and communications); and (b) maintenance services needed to upgrade and expand MSN and MSPs' information and communication systems (excluding civil works).



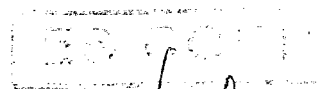
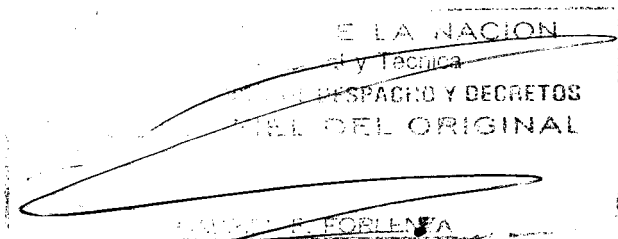
## SCHEDULE 2

### Project Execution

#### Section I. Implementation Arrangements

##### A. Institutional Arrangements.

1. For the purposes of assisting the MSN in the overall management of the Project, the Borrower, through MSN, shall:
  - (a) operate and maintain throughout the execution of the Project, within the MSN, a Project coordination unit (PCU) and an international health financing unit (UFI-S) to manage Project implementation with functions and responsibilities acceptable to the Bank and staffed with a coordinator, technical experts and other personnel in number and with qualifications and experience acceptable to the Bank; and
  - (b) cause the Participating Provinces, through the Umbrella Agreements, to operate and maintain throughout the execution of the Project, within the respective MSPs, provincial health insurance units (the PHIUs), with functions and responsibilities acceptable to both the Borrower and the Bank and with staff in number and with qualifications and experience acceptable to both the Borrower and the Bank.
2. For the purposes of implementing Part A.1 of the Project, the Borrower shall, through MSN:
  - (a) prepare, as applicable, and thereafter maintain during the execution of the Project, a list of eligible health services divided in three sections (the *Nomenclador Unico* -AB, the *Nomenclador Unico* C, and selected health interventions for catastrophic diseases), to be provided by Authorized Providers acceptable to the Bank;
  - (b) develop a matrix of health indicator goals (the *Trazadoras* Matrix) in number and substance to be recorded in the Operations Manual, for the purposes of monitoring the achievement of such indicator goals and transferring the Capitation Payments on a periodic basis to the Participating Provinces, all under terms acceptable to the Bank; and
  - (c) develop a matrix of health indicator goals (the Pilot *Trazadoras* Matrix) in number and substance to be recorded in the Operations Manual, for the purposes of monitoring the achievement of such indicator goals and transferring the Pilot Capitation Payments on a periodic basis to the Pilot Participating Provinces, all under terms acceptable to the Bank.

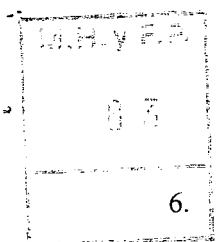


Marta M. Lobaccaro  
Dirección Nacional de Proyectos con  
Organismo Internacional de Crédito

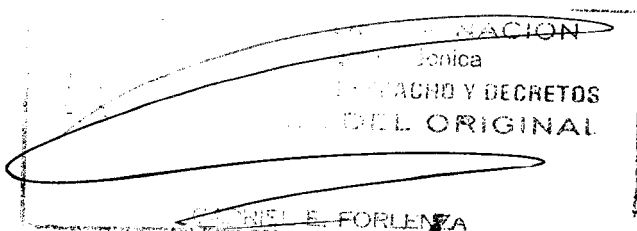
RIA PAUL  
STORAPUE  
P. XVII E  
P. C. T. P



3. The Borrower, through MSN, and the Bank shall jointly review at least once every year, the Capitation Payments amount, the eligible health services included in the *Nomenclador Unico* -AB, the *Nomenclador Unico* -C, the selected health interventions for catastrophic diseases, and the *Trazadoras* Matrix, and adjust them (in number and substance) as necessary, in a manner satisfactory to the Bank.
  
4. Without limitation of the provisions of Article V of the General Conditions, the Borrower, through MSN, shall carry out the Project in accordance with an operations manual, satisfactory to the Bank (the Operations Manual), containing, *inter alia*: (a) the terms of reference, functions and responsibilities for the personnel of the PCU, UFI-S and PHIUs responsible for the coordination, monitoring and evaluation of the Project; (b) the criteria, detailed rules and procedures for the Capitation Payments and Pilot Capitation Payments; (c) procedures for procurement of goods, Non-consultant Services and consultant's services, as well as for financial management and audits of the Project; (d) the indicators to be used in the monitoring and evaluation of the Project; (e) draft models for the amended Umbrella Agreements and Annual Performance Agreements; (f) detailed criteria for the conversion of Eligible Population into Enrolled Population (procedures, activities and monitoring indicators for the enrollment of said population); (g) detailed criteria for the determination, measurement and control of Effective Coverage; (h) the eligibility criteria for the incorporation of Provinces into the PHIP; (i) the procedures for the revision and adjustment of the *Nomenclador Unico*-AB, the *Nomenclador Unico*-C, the selected health interventions for catastrophic diseases, the *Trazadoras* Matrix and the Pilot *Trazadoras* Matrix; (j) the flow and disbursement arrangements of Project funds; (k) the Indigenous Peoples Planning Framework, including criteria to ensure adequate and culturally appropriate access by indigenous peoples to the PHIP; and (l) the Environmental Management Framework.
  
5. (a) The Borrower, through MSN, shall maintain operative guidelines (the Provincial Operative Guidelines), satisfactory to the Bank, which shall contain those chapters of the Operations Manual of direct concern to the Participating Provinces and their role in the implementation of the Project. Said operative guidelines shall be an annex to the amended Umbrella Agreement.
  
- (b) Except as the Bank shall otherwise agree, the Borrower through MSN shall not amend, waive or fail to enforce the Operations Manual or the Provincial Operative Guidelines, or any provision thereof. In case of any conflict between the provisions of this Agreement and those of the Operations Manual or the Provincial Operative Guidelines, the provisions of this Agreement shall prevail.
  
6. Before the carrying out of Project activities for a respective Participating Province and for the purposes of enabling said Participating Provinces to continue providing the required assistance under the Project, the Borrower, through MSN, shall:
  - (a) amend a respective Umbrella Agreements with the respective Participating Province, under terms and conditions approved by the Bank, including, *inter alia*:



- (i) the obligation of the respective Participating Province to: (i) update and carry out the applicable Indigenous Peoples Plan in accordance with its terms (when applicable in accordance with the provisions of the Indigenous Peoples Planning Framework); (ii) include the *Nomenclador Unico* – Cto the list of general health interventions to be financed and supported by Capitation Payments; and (iii) comply with the provisions of the Environmental Management Framework (EMF).
- (b) every year, on January 1, enter into an Annual Performance Agreement with the respective Participating Province, setting forth annual targets for the *Trazadoras* Matrix and enrollment goals and, if applicable, the annual targets for the Pilot *Trazadoras* Matrix, the prices to be paid for each health service to Authorized Providers under the *Nomenclador Unico-AB* and the *Nomenclador Unico-C* and, if applicable, the payment mechanisms to Authorized Service Provides for the achievement of the targets for the Pilot *Trazadoras* Matrix, work programs and resource requirements for the implementation of the Project, all on terms and conditions acceptable to the Bank;
- (c) cause the respective Participating Province (through the respective amended Umbrella Agreement) to: (i) amend the Authorized Provider Agreement with each Authorized Provider, setting forth, *inter alia*, the Participating Provinces' payment mechanisms with respect to: (I) the health services included in the *Nomenclador Unico-C*; and (II) if applicable, for the achievement of the targets for the Pilot *Trazadoras* Matrix;
- (d) cause the respective Participating Province, when applicable in accordance with the provisions of the Indigenous Peoples Planning Framework, to prepare (if determined by the IPPF and the Bank), and carry out the applicable Indigenous Peoples Plan in accordance with its terms;
- (e) cause the respective Participating Province to take all necessary actions to enable the Borrower to comply with its pertinent obligations as set forth under this Agreement, including those set forth or referred to in the General Conditions and the Anti-Corruption Guidelines, in respect of the carrying out of the Project as it may apply to the assistance provided by the respective Participating Province; and
- (f) (i) exercise its rights and carry out its obligations under each amended Umbrella Agreement and each Annual Performance Agreement in such a manner as to protect the interests of the Borrower and the Bank and to accomplish the purposes of the Loan; (ii) cause each Participating Province to exercise its rights and carry out its obligations under each amended Authorized Provider Agreement in such a manner as to protect the interests of the Borrower and the Bank and to accomplish the purposes of the Loan; and (iii) except as the Bank shall otherwise agree, not assign, amend, abrogate, repeal, terminate, waive or



COPIA  
Marta M. Lobaccaro  
Dirección Nacional de Proyectos con  
Organismos Internacionales de Crédito

IGARZA  
A EN INGL  
CAP. FE  
A. Nro 6

MARIA P  
ADUCTION  
AT. Tº XV  
SCRIP. C

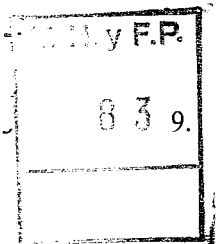


fail to enforce any amended Umbrella Agreement and/or Annual Performance Agreement or any provision thereof.

7. (a) **Capitation Payment.** The Borrower, through MSN, shall make Capitation Payments available to a Participating Province, only after said Participating Province has fulfilled the eligibility criteria set forth in the Operations Manual and the requirements set forth in this Agreement in order to become a Participating Province. Such Capitation Payments shall be made in two installments: (i) 60% every month, immediately after the Participating Province has sent to the MSN the monthly registry with the Enrolled Population as of the previous month and the MSN has certified and validated said registry, and certified as having received Effective Coverage; and (ii) the remaining 40% shall be disbursed initially every four months, after verification of the Participating Province's performance with respect to the *Trazadoras* Matrix, as provided in the Operations Manual, the Provincial Operative Guidelines and the Annual Performance Agreements. The initial 4-month period may be modified if necessary, in a manner satisfactory to both the MSN and the Bank.

- (b) The procedure referred to in (a) above shall only apply to Capitation Payments with respect to *Nomenclador Unico-C* after December 31, 2015. Before such date, the Borrower, through MSN, shall disburse 100% of the Capitation Payment amount for *Nomenclador Unico-C* every month immediately after the Participating Province has sent to MSN the registry with the Enrolled Population as of the previous month and the MSN has certified and validated said registry, and certified as having received Effective Coverage.

8. **Pilot Capitation Payment.** The Borrower, through MSN, shall make Pilot Capitation Payments available to a Pilot Participating Province, only after said Pilot Participating Province has fulfilled the eligibility criteria set forth in the Operations Manual and the requirements set forth in this Agreement in order to become a Pilot Participating Province. The Borrower, through MSN, shall disburse 100% of the Pilot Capitation Payment amount every four months (or at other period agreed with the Bank) immediately after verification of the Pilot Participating Province's performance with respect to the Pilot *Trazadoras* Matrix, as provided in the Operations Manual, the Provincial Operative Guidelines and the Annual Performance Agreements.



- (a) For the purposes of the certification and validation procedure referred to in 7 and 8 above, the Borrower, through MSN, shall: (i) appoint under terms of reference satisfactory to the Bank and thereafter maintain during the execution of the Project, an independent technical auditing firm with qualifications and terms of contracting satisfactory to the Bank (the Technical Auditor) responsible for performing bimonthly (or any other interval acceptable to the Bank) audits on the *Trazadoras* Matrix and Pilot *Trazadoras* Matrix, the registry of Enrolled Population and the provision of Effective Coverage; and (ii) use as support documentation the *Padrón de Obra Social Provincial*, the *Padrón de Obras*

*Sociales Nacionales*, and the reports provided by the Technical Auditor, all in a manner satisfactory to the Bank.

- (b) In case a Participating Province or Pilot Participating Province fails to achieve a determined number of health indicator goals included in the *Trazadoras* Matrix or Pilot *Trazadoras* Matrix (as said number is agreed and set forth in the Operations Manual), for three consecutive four-month periods, the Borrower, through MSN, may suspend the right of said Participating Province or Pilot Participating Province to receive funds under Part A.1 or A.2 of the Project, as the case may be.

10. The Borrower shall through MSN:

- (a) no later than March 31 of every year of Project implementation, furnish to the Bank for its approval, an annual implementation plan (the Annual Implementation Plan), each said plan to include, *inter alia*: (i) the Project activities to be carried out by the Borrower, through MSN, during the calendar year following the presentation of each said plan; and (ii) the updated Procurement Plan for each said calendar year; and
- (b) thereafter implement each said Annual Implementation Plan, as approved by the Bank, in accordance with its terms.

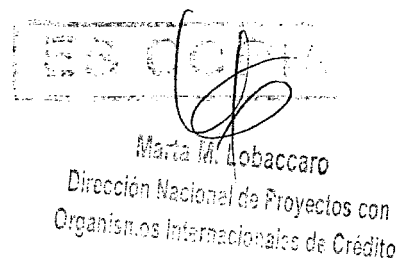
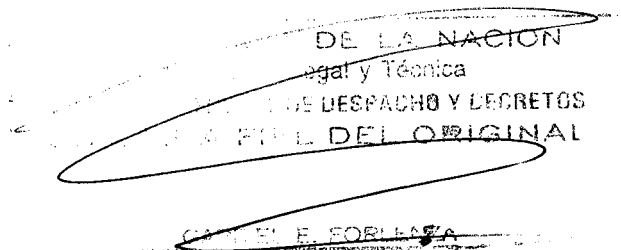
11. For purposes of including selected general health interventions for men of ages 20 to 64 under Part A.1 of the Project, the Borrower, through MSN, shall amend the PHIP Ministerial Resolution, all under terms and conditions acceptable to the Bank.

**B. Anti-Corruption**

The Borrower, through MSN, shall ensure that the Project is carried out in accordance with the provisions of the Anti-Corruption Guidelines.

**C. Safeguards.**

1. The Borrower, through MSN, shall and, if applicable, shall cause the Participating Provinces to implement the Project in accordance with the EMF.
2. The Borrower, through MSN, shall and, if applicable, shall cause the Participating Provinces to: (a) implement the Project in accordance with the Indigenous People Planning Framework, when applicable; and (b) update and thereafter implement the pertinent Indigenous Peoples Plan in accordance with its terms, and in a manner acceptable to the Bank.
3. The Borrower, through MSN, shall ensure that the terms of reference for any consultancies related to the technical assistance provided under the Project, shall be



MARI  
TRADUCT  
MAT. T.  
INSCRIP

LA IGAR  
IBLICAEN  
349 CAS  
C.B.A.N





acceptable to the Bank following its review thereof and, to that end, such terms of reference shall duly incorporate the requirement of the Bank's Safeguard Policies then in force, as applied to the advice conveyed through such technical assistance.

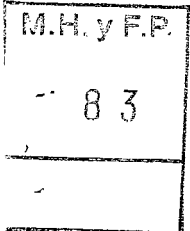
## **Section II. Project Monitoring Reporting and Evaluation**

### **A. Project Reports**

1. The Borrower, through MSN, shall monitor and evaluate the progress of the Project and prepare Project Reports in accordance with the provisions of Section 5.08 of the General Conditions and on the basis of indicators acceptable to the Bank. Each Project Report shall cover the period of one calendar semester, and shall be furnished to the Bank not later than two months after the end of the period covered by such report.

### **B. Financial Management, Financial Reports and Audits**

1. The Borrower, through MSN, shall maintain or cause to be maintained a financial management system in accordance with the provisions of Section 5.09 of the General Conditions.
2. Without limitation on the provisions of Part A of this Section, the Borrower, through MSN, shall prepare and furnish to the Bank not later than forty five (45) days after the end of each calendar quarter, interim unaudited financial reports for the Project covering the quarter, in form and substance satisfactory to the Bank.
3. The Borrower shall, through MSN, have its Financial Statements audited in accordance with the provisions of Section 5.09 (b) of the General Conditions. Each audit of the Financial Statements shall cover the period of one fiscal year of the Borrower. The audited Financial Statements for each such period shall be furnished to the Bank not later than six months after the end of such period.
4. The Borrower shall, through MSN, not later than sixty days after the Effective Date, update and thereafter maintain throughout Project implementation, specific national budget line entries in its annual budget in order to record all expenditures, including Capitation Payments and Pilot Capitation Payments (considered transfers under each such annual budget) incurred during Project implementation.



## **Section III. Procurement**

### **A. General**

1. **Goods, and Non-consulting Services.** All goods, and non-consulting services required for the Project and to be financed out of the proceeds of the Loan shall be procured in accordance with the requirements set forth or referred to in Section I of the Procurement Guidelines, and with the provisions of this Section.

2. **Consultants' Services.** All consultants' services required for the Project and to be financed out of the proceeds of the Loan shall be procured in accordance with the requirements set forth or referred to in Sections I and IV of the Consultant Guidelines and with the provisions of this Section.

3. **Definitions.** The capitalized terms used below in this Section to describe particular procurement methods or methods of review by the Bank of particular contracts refer to the corresponding method described in Sections II and III of the Procurement Guidelines, or Sections II, III, IV and V of the Consultant Guidelines, as the case may be.

**B. Particular Methods of Procurement of Goods, and Non-consulting Services**

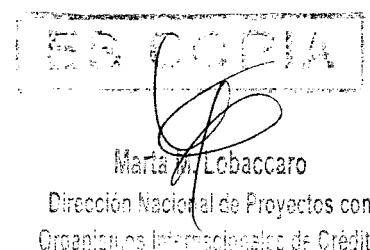
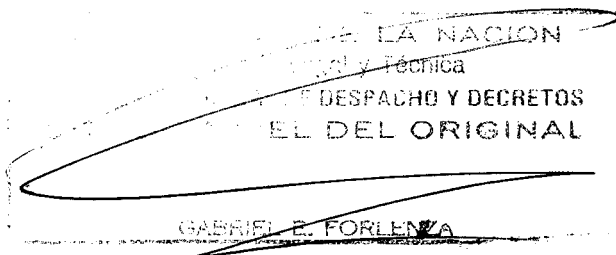
1. **International Competitive Bidding.** Except as otherwise provided in paragraph 2 below, goods, and non-consulting services shall be procured under contracts awarded on the basis of International Competitive Bidding procedures.
2. **Other Methods of Procurement of Goods, and Non-consulting Services.** The following methods, other than International Competitive Bidding, may be used for procurement of goods, and non-consulting services for those contracts specified in the Procurement Plan: (a) National Competitive Bidding; (b) Shopping; and (c) Direct Contracting.

**C. Particular Methods of Procurement of Consultants' Services**

1. **Quality- and Cost-based Selection.** Except as otherwise provided in paragraph 2 below, consultants' services shall be procured under contracts awarded on the basis of Quality and Cost-based Selection.
2. **Other Methods of Procurement of Consultants' Services.** The following methods, other than Quality and Cost-based Selection, may be used for procurement of consultants' services for those contracts which are specified in the Procurement Plan: (a) Quality-based Selection; (b) Selection under a Fixed Budget; (c) Least Cost Selection; (d) Selection based on Consultants' Qualifications; (e) Single-source Selection of consulting firms; (f) Procedures set forth in paragraphs 5.2 and 5.3 of the Consultant Guidelines for the Selection of Individual Consultants; and (g) Single-source procedures for the Selection of Individual Consultants.

**D. Review by the Bank of Procurement Decisions**

The Procurement Plan shall set forth those contracts which shall be subject to the Bank's Prior Review. All other contracts shall be subject to Post Review by the Bank.

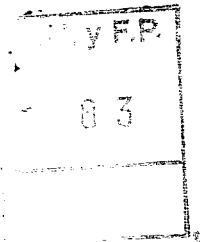




### E. Special Provisions

The following Special Provisions shall apply to procurement under the Project:

- a) Procurement of Goods, Non-Consultant Services and Consultants' Services (in respect of firms) shall be carried out using: (i) (A) standard bidding documents acceptable to the Bank; and (B) standard requests for quotations/proposals (as the case may be), all acceptable to the Bank, which shall all include, *inter alia*, a settlement of dispute provision and the pertinent provisions of the Anti-Corruption Guidelines; (ii) model bid evaluation forms, and model quotations/proposals evaluation forms (as the case may be); and (iii) model contract forms, all acceptable to the Bank;
- b) A two-envelope bidding procedure shall not be allowed in the procurement of Goods and Non-Consultant Services;
- c) After the public opening of bids for Goods and Non-Consultant Services, information relating to the examination, clarification and evaluation of bids and recommendations concerning awards, shall not be disclosed to bidders or other persons not officially concerned with this process until the publication of contract award. In addition, bidders and/or other persons not officially concerned with said process shall not be allowed to review or make copies of other bidders' bids;
- d) After the public opening of Consultants' proposals, information related to the examination, clarification and evaluation of proposals and recommendations concerning awards, shall not be disclosed to consultants or other persons not officially concerned with this process until the publication of contract award (except as provided in paragraphs 2.23 and 2.30 of the Consultants Guidelines). In addition, consultants and/or other persons not officially concerned with said process shall not be allowed to review or make copies of other consultants' proposals;
- e) Foreign bidders or foreign consultants shall not, as a condition for submitting bids or proposals and/or for contract award: (i) be required to be registered in the Borrower's territory (except as provided in the standard bidding documents referred to in (a) above); (ii) be required to have a representative in the Borrower's territory; and (iii) be required to be associated or subcontract with Borrower's suppliers or consultants;
- f) The invitations to bid, bidding documents, minutes of bid openings, requests for expressions of interest and the pertinent summary of the evaluation reports of bids and proposals of all Goods, Non-Consultant Services and Consultants' Services procured by the Borrower, through MSN, shall be published in the web page of the Borrower's Office of National Procurement (*Oficina Nacional de Contrataciones*), in a manner acceptable to the Bank. The bidding period shall be counted from the date of publication of the invitation to bid or the date of the availability of the bidding documents, whichever is later, to the date of bid opening;
- g) Provisions set forth in paragraphs 2.49, 2.50, 2.52, 2.54 and 2.59 of the Procurement Guidelines shall also be applicable to contracts for Goods and Non-Consultant Services to be procured under National Competitive Bidding procedures;
- h) References to bidders in one or more specialized magazines shall not be used by the Borrower, through MSN, in determining if the bidder in respect of goods whose bid has been determined to be the lowest evaluated bid has the capability and resources to effectively carry out the contract as offered in the bid, as referred to in the provision set



forth in paragraph 2.58 of the Procurement Guidelines. The provision set forth in paragraph 2.58 of the Procurement Guidelines (including the limitation set forth herein) shall also be applicable to contracts for goods to be procured under National Competitive Bidding procedures;

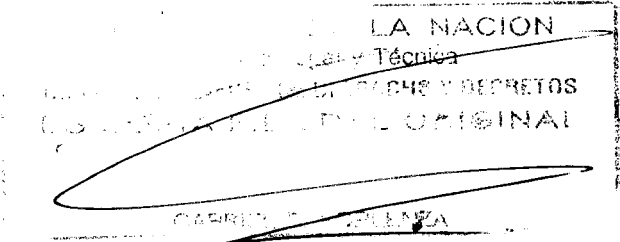
- i) Witness prices shall not be used as a parameter for bid evaluation, bid rejection or contract award;
- j) The provisions of paragraphs 2.55 and 2.56 of the Procurement Guidelines providing for domestic preference in the evaluation of bids shall apply to goods manufactured in the territory of the Borrower in respect of contracts for goods to be procured under International Competitive Bidding procedures;
- k) Compliance by bidders with the norms issued by ISO with respect to any given good procured under the Project shall not be used as parameter for contract award;
- l) Consultants shall not be required to submit bid or performance securities;
- m) Contracts of Goods and Non-Consultant Services shall not be awarded to the "most convenient" bid, but rather to the bidder whose bid has been determined: (i) to be substantially responsive; and (ii) to offer the lowest evaluated bid, provided that said bidder has demonstrated to the Borrower, through MSN, to be qualified to perform the contract satisfactorily; and
- n) The types of contracts described in Section IV of the Consultant Guidelines shall be the only types of contracts to be used by the Borrower, through MSN, in connection with the contracting of consultants' services provided by a firm and to be financed with the proceeds of the Loan.

**Section IV. Withdrawal of Loan Proceeds**

**A. General**

1. The Borrower may withdraw the proceeds of the Loan in accordance with the provisions of Article II of the General Conditions, this Section, and such additional instructions as the Bank shall specify by notice to the Borrower (including the "World Bank Disbursement Guidelines for Projects" dated May 2006, as revised from time to time by the Bank and as made applicable to this Agreement pursuant to such instructions), to finance Eligible Expenditures as set forth in the table in paragraph 2 below.
2. The following table specifies the categories of Eligible Expenditures that may be financed out of the proceeds of the Loan ("Category"), the allocation of the amounts of the Loan to each Category, and the percentage of expenditures to be financed for Eligible Expenditures in each Category.

<u>Category</u>	<u>Amount of the Loan Allocated (expressed in USD)</u>	<u>Percentage of Expenditures to be financed (inclusive of Taxes)</u>
(1) Goods	37,000,000	85%



**ES CARIA**  
Marta M. Lobaccaro  
Dirección Nacional de Proyectos con  
Organismos Internacionales de Crédito



(2)	Consultants' services (including technical audits), Non-consultant Services and Training	24,000,000	100%
(3)	Capitation Payments under Part A.1(a) of the Project	127,000,000	Under <i>Nomenclador Unico-C</i> : 100% until December 31, 2015; 70% until December 31, 2016; and 65% thereafter
			Under <i>Nomenclador Unico-AB</i> , 70% until December 31, 2016; and 65% thereafter
(4)	Capitation Payments under Part A.1(b) of the Project	8,000,000	60% as per Section B.1 (d) below
(5)	Operating Costs	1,500,000	85%
(6)	Pilot Capitation Payments under Part A.2 of the Project	2,000,000	100%
(7)	Front-end Fee	500,000	Amount payable pursuant to Section 2.03 of this Agreement in accordance with Section 2.07 (b) of the General Conditions
(8)	Interest Rate Cap or Interest Rate Collar premium	0	Amount due pursuant to Section 2.08(c) of this Agreement
TOTAL AMOUNT		200,000,000	

M.H. y F.P.

83

3. For purposes of the preceding table the terms:

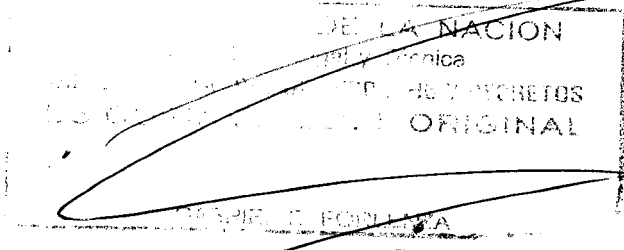
- (a) "Operating Costs" means the reasonable cost of incremental recurrent expenditures of MSN related to Project implementation such as, *inter alia*, consumable items, utilities and supplies, which would not have been incurred absent the Project; and
- (b) "Training" means expenditures (other than those for consultants' services) incurred by MSN to finance reasonable transportation costs and per-diem of trainees and trainers (if applicable) and rental of training facilities, materials and equipment under the Project.

**B. Withdrawal Conditions; Withdrawal Period**

1. Notwithstanding the provisions of Part A of this Section, no withdrawal shall be made:
  - (a) for payments made prior to the date of this Agreement, except that withdrawals up to an aggregate amount not to exceed \$24,000,000 may be made for payments made prior to this date but on or after April 1, 2015 (but in no case more than twelve months before the Signature Date), for Eligible Expenditures under Category (3) with respect to *Nomenclador Unico-C*; or
  - (b) for expenditures under Categories (3), (4) and (6) until the Technical Auditor has been contracted under terms of reference acceptable to the Bank;
  - (c) for expenditures under Category (3) in respect of Capitation Payments for health services provided under *Nomenclador Unico-AB* before the loan proceeds allocated to Category (3) of Section IV.A.2 of Schedule 2 to the Original Loan have been fully disbursed; and
  - (d) for expenditures under Category (4) before the loan proceeds allocated to Category 4 of Section IV.A.2 of Schedule 2 to the Original Loan have been fully disbursed.
2. The Closing Date is September 30, 2017.

PAULA H  
PUBLICO  
Fº 349  
I.P.C.B.A.

ARIA PAL  
JCTORAPL  
Tº XVII Fº  
RIP. C.T.P.



**ES COPIA**  
Marta M. Lobaccaro  
Dirección Nacional de Proyectos con  
Organismos Internacionales de Crédito



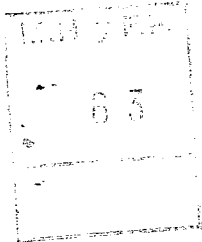
SCHEDULE 3

Amortization Schedule

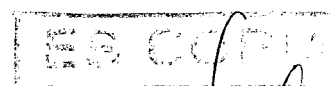
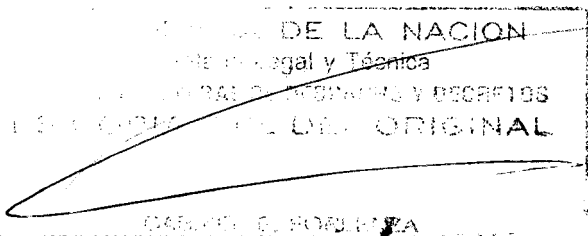
1. The following table sets forth the Principal Payment Dates of the Loan and the percentage of the total principal amount of the Loan payable on each Principal Payment Date (“Installment Share”). If the proceeds of the Loan have been fully withdrawn as of the first Principal Payment Date, the principal amount of the Loan repayable by the Borrower on each Principal Payment Date shall be determined by the Bank by multiplying: (a) Withdrawn Loan Balance as of the first Principal Payment Date; by (b) the Installment Share for each Principal Payment Date, such repayable amount to be adjusted, as necessary, to deduct any amounts referred to in paragraph 4 of this Schedule, to which a Currency Conversion applies.

Principal Payment Date	Installment Share (Expressed as a Percentage)
On each April 15 and October 15 Beginning on October 15, 2022 through April 15, 2047	1.96%
On October 15, 2047	2.00%

2. If the proceeds of the Loan have not been fully withdrawn as of the first Principal Payment Date, the principal amount of the Loan repayable by the Borrower on each Principal Payment Date shall be determined as follows:
- (a) To the extent that any proceeds of the Loan have been withdrawn as of the first Principal Payment Date, the Borrower shall repay the Withdrawn Loan Balance as of such date in accordance with paragraph 1 of this Schedule.
- (b) Any amount withdrawn after the first Principal Payment Date shall be repaid on each Principal Payment Date falling after the date of such withdrawal in amounts determined by the Bank by multiplying the amount of each such withdrawal by a fraction, the numerator of which is the original Installment Share specified in the table in paragraph 1 of this Schedule for said Principal Payment Date (“Original Installment Share”) and the denominator of which is the sum of all remaining Original Installment Shares for Principal Payment Dates falling on or after such date, such amounts repayable to be adjusted, as necessary, to deduct any amounts referred to in paragraph 4 of this Schedule, to which a Currency Conversion applies.



3. (a) Amounts of the Loan withdrawn within two calendar months prior to any Principal Payment Date shall, for the purposes solely of calculating the principal amounts payable on any Principal Payment Date, be treated as withdrawn and outstanding on the second Principal Payment Date following the date of withdrawal and shall be repayable on each Principal Payment Date commencing with the second Principal Payment Date following the date of withdrawal.
- (b) Notwithstanding the provisions of sub-paragraph (a) of this paragraph, if at any time the Bank adopts a due date billing system under which invoices are issued on or after the respective Principal Payment Date, the provisions of such sub-paragraph shall no longer apply to any withdrawals made after the adoption of such billing system.
4. Notwithstanding the provisions of paragraphs 1 and 2 of this Schedule, upon a Currency Conversion of all or any portion of the Withdrawn Loan Balance to an Approved Currency, the amount so converted in the Approved Currency that is repayable on any Principal Payment Date occurring during the Conversion Period, shall be determined by the Bank by multiplying such amount in its currency of denomination immediately prior to the Conversion by either: (i) the exchange rate that reflects the amounts of principal in the Approved Currency payable by the Bank under the Currency Hedge Transaction relating to the Conversion; or (ii) if the Bank so determines in accordance with the Conversion Guidelines, the exchange rate component of the Screen Rate.
5. If the Withdrawn Loan Balance is denominated in more than one Loan Currency, the provisions of this Schedule shall apply separately to the amount denominated in each Loan Currency, so as to produce a separate amortization schedule for each such amount.



Marta M. Lobaccaro

Dirección Nacional de Proyectos con  
Organismos Internacionales de Crédito

RZA  
INGLES  
FED.  
2.649

LIGAR  
CAENIN  
9 CAP  
A. No





## APPENDIX

## Section I. Definitions

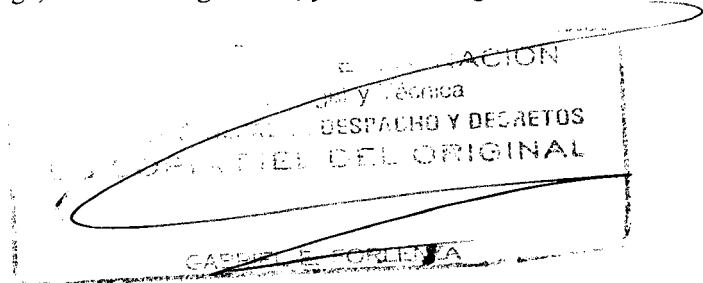
- (1) "Anti-Corruption Guidelines" means the "Guidelines on Preventing and Combating Fraud and Corruption in Projects Financed by IBRD Loans and IDA Credits and Grants", dated October 15, 2006 and revised in January 2011.
- (2) "Annual Implementation Plan" means each implementation plan referred to in Section I.A.10(a) of Schedule 2 to this Agreement.
- (3) "Annual Performance Agreement" means each agreement referred to in Section I.A.6 (b) of Schedule 2 to this Agreement.
- (4) "Arg\$" means Argentine Peso, the lawful currency of the Borrower.
- (5) "Authorized Provider" means any public or private health facility which meets the criteria set forth in the Operations Manual.
- (6) "Authorized Provider Agreement" means each agreement entered into between each Participating Province, through its MSP, and an Authorized Provider, referred to in Section I.6(c) of Schedule 2 to this Agreement.
- (7) "Capitation Payment" means a financial transfer from the Borrower, through MSN, to the Participating Provinces: (a) under Part A.1(a) of the Project in an initial amount of Arg\$22 per person enrolled in the PHIP of each relevant month; and (b) under Part A.1(b) of the Project in an initial amount of Arg\$6 per person enrolled in the PHIP of each relevant month (as this amount may be revised from time to time with the prior agreement of the Bank), to cover a share of the total cost of health services rendered to Enrolled Population and included in the *Nomenclador Unico-AB* and/or in the *Nomenclador Unico-C*, and selected health interventions for catastrophic diseases.
- (8) "Category" means a category set forth in the table in Section IV of Schedule 2 to this Agreement.
- (9) "Consultant Guidelines" means the "Guidelines: Selection and Employment of Consultants under IBRD Loans and IDA Credits and Grants by World Bank Borrowers" dated January 2011 (revised July 2014).
- (10) "General Conditions" means the "International Bank for Reconstruction and Development General Conditions for Loans", dated March 12, 2012, with the modifications set forth in Section II of this Appendix.
- (11) "Effective Coverage" means the provision of a health service intervention to an individual within the Enrolled Population, according to each defined age group and in a given period of time, which services are included in the *Nomenclador Unico-AB* and/or

the *Nomenclador Unico-C*, or within the selected health interventions for catastrophic diseases, and billed to the PHIP, as this coverage mechanism is further detailed in the Operations Manual.

- (12) "Eligible Population" means all uninsured children under 10 years of age, uninsured youths from 10 to 19 years old, uninsured women from 20 to 64 years of age, and uninsured men from 20 to 64 years of age living within the territory of a Participating Province.
- (13) "Enrolled Population" means the Eligible Population that has enrolled in the PHIP in a Participating Province.
- (14) "Environmental Management Framework" means the Borrower's framework dated April 23, 2015, acceptable to the Bank (included in the Operations Manual), as published and available to the public on April 24, 2015, which includes, *inter alia*, health care waste management.
- (15) "Indigenous Peoples Plan" or "IPP" means any of the plans acceptable to the Bank, prepared, adopted and updated by the Borrower, and/or the pertinent Participating Province when applicable as set forth in the Operations Manual, all prepared and updated to be carried out following the requirements of the Indigenous Peoples Planning Framework.
- (16) "Indigenous Peoples Planning Framework" or "IPPF" means the Borrower's framework, acceptable to the Bank (included in the Operations Manual), published in country on April 24, 2015, and in the Bank's Infoshop on May 7, 2015, setting forth the indigenous peoples policy framework applicable to all the activities to be carried out under the Project and the basis and procedures to prepare and adopt indigenous peoples' plans or related instruments during Project implementation.
- (17) "ISO" means International Organization for Standardization, an international-standard-setting body composed of representatives from various national standards organizations which issues world-wide proprietary industrial and commercial standards for products.
- (18) "MSN" means *Ministerio de Salud de la Nación*, the Borrower's Ministry of Health.
- (19) "MSP" means *Ministerio de Salud Provincial* (or its equivalent in each Province), each of the Borrower's Participating Provinces' Ministries of Health.
- (20) "*Nomenclador Unico-AB*" means the list of eligible health services referred to in Section I.2(a) of Schedule 2 to this Agreement and in the Operations Manual, consisting of selected general health interventions for maternal health care; for children under 6 years of age; children of age 6 to 9; youths from age 10 to 19, and for women of ages 20 to 64.

MARIA P.  
TRADUCTORA:  
MAT. Tº XVII F  
INSCRIP. C.T.F.

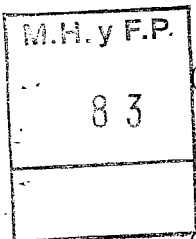
M.  
TRAC  
MAT.  
INSC



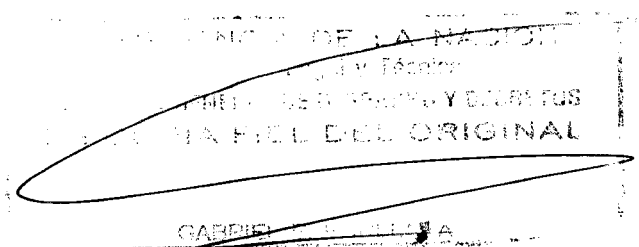
Marta M. Loebaccaro  
Dirección Nacional de Proyectos con  
Organismos Internacionales de Crédito



- (21) “*Nomenclador Unico-C*” means the list of eligible health services referred to in Section I.A.2 (a) of Schedule 2 to this Agreement and in the Operations Manual, consisting of selected general health interventions for men of ages 20 to 64.
- (22) “Non-consultant Services” means services which will be bid and contracted on the basis of performance of measurable physical outputs, and which are not otherwise covered by any other category of Eligible Expenditures.
- (23) “Operations Manual” means the Borrower’s manual dated May 24, 2015, referred to in Section I.4 of Schedule 2 to this Agreement.
- (24) “Original Loan Agreement” means the loan agreement for a Provincial Public Health Insurance Development Project between the Borrower and the Bank, dated August 6, 2012 as amended to the date of this Agreement (Loan No 8062-AR).
- (25) “Original Project” means the Project described in Schedule 1 to the Original Loan Agreement.
- (26) “*Padrón de Obra Social Provincial*” means each of the Participating Provinces’ enrollment databases containing information regarding individuals participating in the Province’s social health insurance scheme.
- (27) “*Padrón de Obras Sociales Nacionales*” means the national enrollment database consolidating information regarding individuals participating in National Social Health Insurance Entities programs.
- (28) “Participating Province” means any Province or the Autonomous City of Buenos Aires (*Ciudad Autónoma de Buenos Aires*) that has fulfilled the requirements of this Agreement and the Operations Manual to be eligible to participate and receive funds from the Project.
- (29) “PCU” means the Project coordination unit referred to in Section I.1(a) of Schedule 2 to this Agreement, or any successor thereto acceptable to the Bank.
- (30) “PHIP” means *Programa de Desarrollo de Seguros Públicos Provinciales de Salud*, the Borrower’s Provincial Development Public Health Insurance Program, as set forth in the PHIP Ministerial Resolution, with the objective of strengthening the coverage and quality of health services to be provided throughout the Borrower’s territory.
- (31) “PHIP Ministerial Resolution” means MSN’s resolution No. 3187-2012, dated September 7, 2012, referred to in Section I.A.9 of Schedule 2 to the Original Loan Agreement, as amended in accordance with Section I.A.11 of Schedule 2 to this Agreement.
- (32) “PHIU” means any of the Provincial units referred to in Section I.1(b) of Schedule 2 to this Agreement.



- (33) "Pilot Capitation Payments" means a financial transfer from the Borrower, through MSN, to the Pilot Participating Provinces under Part A.2 of the Project in an initial amount of Arg\$28 per person enrolled in the PHIP of each relevant month (as this amount may be revised from time to time with the prior agreement of the Bank), to cover a share of the total cost of health services rendered to Enrolled Population that received Effective Coverage.
- (34) "Pilot Participating Province" means any Participating Province that has fulfilled the requirements of this Agreement and the Operations Manual to receive Pilot Capitation Payments.
- (35) "Pilot *Trazadoras* Matrix" means the matrix agreed between the Borrower and the Bank, as set forth in the Operations Manual, and which contains the health indicator goals referred to in Section I.A.2(c) of Schedule 2 to this Agreement.
- (36) "Procurement Guidelines" means the "Guidelines: Procurement of Goods, Works and Non-consulting Services under IBRD Loans and IDA Credits and Grants by World Bank Borrowers" dated January 2011 (revised July 2014).
- (37) "Procurement Plan" means the Borrower's procurement plan for the Project, dated May 25, 2015 and referred to in paragraph 1.18 of the Procurement Guidelines and paragraph 1.25 of the Consultant Guidelines, as the same shall be updated from time to time in accordance with the provisions of said paragraphs.
- (38) "Province" means a political subdivision of the Borrower as per Title Two of the Borrower's Constitution or the Autonomous City of Buenos Aires (Ciudad Autónoma de Buenos Aires), and the term "Provinces" means all of said political subdivisions.
- (39) "Provincial Operative Guidelines" means the operative guidelines referred to in Section I.5.(a) of Schedule 2 to this Agreement.
- (40) "Signature Date" means the latest of the two dates on which the Borrower and the Bank signed the Loan Agreement and such definition applies to all references to "the date of the Loan Agreement" in the General Conditions.
- (41) "Technical Auditor" means the independent auditing firm mentioned in Section I.9(b)(i) of Schedule 2 to this Agreement.
- (42) "*Trazadoras* Matrix" means the matrix agreed between the Borrower and the Bank, as set forth in the Operations Manual, and which contains the health indicator goals referred to in Section I.A.2(b) of Schedule 2 to this Agreement.
- (43) "UFI-S" means MSN's unit referred to in Section I.1(a) of Schedule 2 to this Agreement, or any successor thereto acceptable to the Bank.



LESCORPIA  
Marta A. Lobaccaro  
Dirección Nacional de Proyectos con  
Organismos Internacionales de Crédito

LA IGARZA  
LICA EN INGLÉS  
49 CAP. FED.  
3.A. No. 3-1

LA PAULA IG  
ORAPUBLICA  
XVII Fº 349 C  
C.T.P.C.B.A.



- (44) "Umbrella Agreement" means each agreement entered into between the Borrower, through MSN, and each Participating Province, referred to in Section I.6.(a) of Schedule 2 to this Agreement.

## Section II. Modifications to the General Conditions

The General Conditions are hereby modified as follows:

1. In the **Table of Contents**, the references to Sections, Section names and Section numbers are modified to reflect the modifications set forth in the paragraphs below.
2. Section 3.01. (*Front-end Fee*) is modified to read as follows:

"Section 3.01. *Front-end Fee; Commitment Charge*

(a) The Borrower shall pay the Bank a front-end fee on the Loan amount at the rate specified in the Loan Agreement (the "Front-end Fee").

(b) The Borrower shall pay the Bank a commitment charge on the Unwithdrawn Loan Balance at the rate specified in the Loan Agreement (the "Commitment Charge"). The Commitment Charge shall accrue from a date sixty days after the date of the Loan Agreement to the respective dates on which amounts are withdrawn by the Borrower from the Loan Account or cancelled. The Commitment Charge shall be payable semi-annually in arrears on each Payment Date."

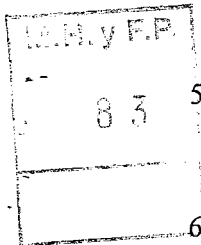
3. In the Appendix, **Definitions**, all relevant references to Section numbers and paragraphs are modified, as necessary, to reflect the modification set forth in paragraph 2 above.
4. The Appendix is modified by inserting a new paragraph 19 with the following definition of "Commitment Charge", and renumbering the subsequent paragraphs accordingly:

"19. "Commitment Charge" means the commitment charge specified in the Loan Agreement for the purpose of Section 3.01(b)."

5. In the renumbered paragraph 49 (originally paragraph 48) of the Appendix, the definition of "Front-end Fee" is modified by replacing the reference to Section 3.01 with Section 3.01 (a).

6. In the renumbered paragraph 68 (originally paragraph 67) of the Appendix, the definition of the term "Loan Payment" is modified to read as follows:

"68. "Loan Payment" means any amount payable by the Loan Parties to the Bank pursuant to the Legal Agreements or these General Conditions, including (but not limited to) any amount of the Withdrawn Loan Balance, interest, the Front-end Fee, the Commitment Charge, interest at the Default Interest Rate (if any), any prepayment



-25-

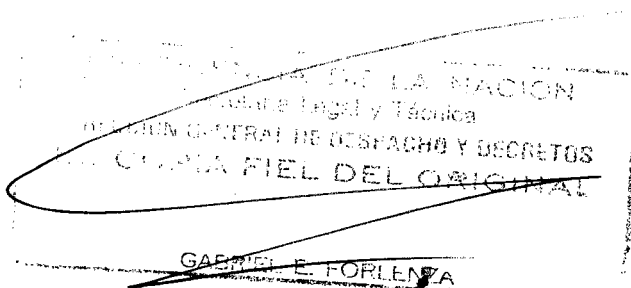
premium, any transaction fee for a Conversion or early termination of a Conversion, the Variable Spread Fixing Charge (if any), any premium payable upon the establishment of an Interest Rate Cap or Interest Rate Collar, and any Unwinding Amount payable by the Borrower.”

7. In the renumbered paragraph 73 (originally paragraph 72) of the Appendix, the definition of “Payment Date” is modified by deleting the word “is” and inserting the words “and Commitment Charge are” after the word “interest”.

MAI  
TRADU  
MAT. T  
INSOR

2A  
GLES  
FED.  
6493

MA  
TRADU  
MAT. T  
INSOR



Marta M. Lobaccaro  
Dirección Nacional de Proyectos con  
Organismos Internacionales de Crédito



TRADUCCIÓN PÚBLICA-----

VERSIÓN NEGOCIADA -----

26 de mayo de 2015-----

NÚMERO DE PRÉSTAMO \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_-----

Acuerdo de Préstamo -----

(Financiamiento Adicional para el Programa de Desarrollo de Seguros Públicos Provinciales de Salud)-----

Entre -----

LA REPÚBLICA ARGENTINA -----

Y-----

EL BANCO INTERNACIONAL DE RECONSTRUCCIÓN Y FOMENTO -----

ACUERDO DE PRÉSTAMO-----

Acuerdo con fecha a partir de la Fecha de la Firma entre la REPÚBLICA ARGENTINA ("Prestatario") y BANCO INTERNACIONAL DE RECONSTRUCCIÓN Y FOMENTO ("Banco") con el fin de proporcionar financiamiento adicional para actividades relacionadas con el Proyecto Original (según se define en el Apéndice del presente Acuerdo).

El Prestatario y el Banco acuerdan lo siguiente: -----

ARTÍCULO I - CONDICIONES GENERALES; DEFINICIONES -----

1.01. Las Condiciones Generales (según se define en el Apéndice del presente Acuerdo) forman parte integrante del presente Acuerdo.-----

1.02. A menos que el contexto indique lo contrario, los términos que aparecen en mayúsculas en este Acuerdo tienen el significado que se les ha asignado en las Condiciones Generales o en el Apéndice del presente Acuerdo.-----

ARTÍCULO II – PRÉSTAMO -----

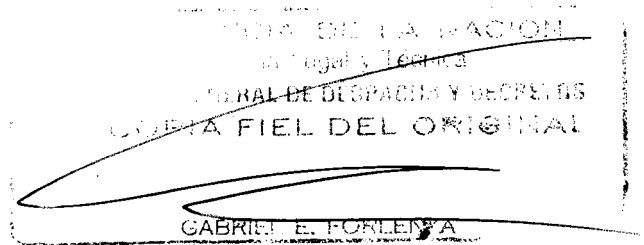
2.01. El Banco se compromete a prestar al Prestatario, en los términos y condiciones que se establecen o a las que se hace referencia en este Acuerdo, la cantidad de doscientos millones de dólares (US\$ 200.000.000), como tal cantidad se puede convertir periódicamente a través de una conversión de divisas de conformidad con las disposiciones de la Sección 2.08 de este Acuerdo ("Préstamo"), para ayudar a financiar el proyecto descrito en el Anexo 1 de este Acuerdo ("Proyecto").-----

2.02. El Prestatario puede retirar los fondos del préstamo de conformidad con la Sección IV del Anexo 2 de este Acuerdo.-----

2.03. La comisión inicial a pagar por el Prestatario deberá ser igual a cero coma veinticinco por ciento (0,25 %) del monto del Préstamo. -----

2.04. La comisión de compromiso a pagar por el Prestatario deberá ser igual a cero coma veinticinco por ciento (0,25 %) anual del saldo del Préstamo No Retirado.-----

2.05. El interés a pagar por el Prestatario para cada Periodo de Interés será a una tasa igual a la Tasa de Referencia para la moneda del Préstamo más el Margen Variable; con la salvedad de que, en caso de Conversión de todo o una porción del monto del Préstamo, los intereses a pagar por el Prestatario durante el Período de Conversión, respecto de dicho monto, se determinarán de conformidad con las cláusulas aplicables del Artículo IV de las Condiciones Generales. Sin



perjuicio de lo antedicho, si quedara impago a su vencimiento algún monto del Saldo del Préstamo Retirado y dicha falta de pago continúa durante un periodo de treinta días, entonces el interés a pagar por el Prestatario deberá calcularse conforme a lo dispuesto en la Sección 3.02 (e) de las Condiciones Generales.-----

2.06. Las Fechas de Pago son 15 de abril y el 15 de octubre de cada año.-----

2.07. El monto de capital del préstamo será reintegrado según el plan de amortización establecido en el Anexo 3 del presente Acuerdo.-----

2.08. (a) El Prestatario puede solicitar en cualquier momento cualquiera de las siguientes Conversiones de los términos del Préstamo, a fin de facilitar una prudente gestión de la deuda: (i) el cambio de la Moneda del Préstamo de la totalidad o una porción del monto de capital del Préstamo, retirado o no retirado, a una Moneda Aprobada; (ii) el cambio de la base de tasa de interés aplicable a: (A) la totalidad o una porción del monto de capital del Préstamo retirado y pendiente de amortización de una Tasa Variable a una Tasa Fija, o viceversa; o (B) la totalidad o una porción del monto de capital del Préstamo retirado o pendiente de amortización de una Tasa Variable basada en una Tasa de Referencia y Margen Variable a una Tasa Variable basada en una Tasa de Referencia Fija y Margen Variable o viceversa; o (C) todo el monto de capital del Préstamo retirado y pendiente de amortización de una Tasa Variable basada en un Margen Variable a una Tasa Variable basada en un Margen Fijo; y (iii) que se fijen límites a la Tasa Variable o a la Tasa de Referencia aplicable a la totalidad o parte del monto de capital de Préstamo retirado y pendiente de amortización mediante el establecimiento de una Tasa de Interés Tope (Cap) o una Tasa de Interés Banda (Collar) sobre dicha Tasa Variable o la Tasa de Referencia. -----

(b) Cualquier conversión solicitada según lo dispuesto en el apartado (a) de esta Sección que es aceptada por el Banco deberá ser considerada como una "Conversión", tal como se define en las Condiciones Generales, y se efectuará de conformidad con las disposiciones del Artículo IV de las Condiciones Generales y de los Lineamientos de Conversión. -

(c) Inmediatamente después de la Fecha de Ejecución correspondiente a un Tope Máximo para la Tasa de Interés (Cap) o a una Banda para la Tasa de Interés (Collar) respecto a la cual el Prestatario haya solicitado que la prima se pague con los fondos del Préstamo, el Banco deberá, en nombre del Prestatario, retirar de la Cuenta del Préstamo y pagarse a sí mismo las cantidades necesarias para el pago de cualquier prima pagadera de conformidad con lo dispuesto en la Sección 4.05 (c) de las Condiciones Generales hasta la cantidad asignada oportunamente para tal fin en la tabla en la Sección IV del Anexo 2 de este Acuerdo.-----

### ARTÍCULO III – PROYECTO -----

3.01. El Prestatario declara su compromiso con los objetivos del Proyecto. Con este fin, el Prestatario deberá llevar a cabo el Proyecto, a través del MSN, con la asistencia de las Provincias Participantes (según lo previsto en los correspondientes Acuerdos Marco), todo de conformidad con las disposiciones del Artículo V de las Condiciones Generales.-----

3.02. Sin limitación en cuanto a las disposiciones de la Sección 3.01 de este Acuerdo, y salvo que el Prestatario y el Banco acuerden de otro modo, el Prestatario deberá asegurarse, a través del MSN, de que el Proyecto se lleve a cabo según las disposiciones del Anexo 2 de este Acuerdo.-----

### ARTÍCULO IV - RECURSOS DEL BANCO -----

COPIA

Marta M. Lobaccaro

Dirección Nacional de Proyectos con  
Organismos Internacionales de Crédito

PAULA IG  
RA PUBLICA  
VII Fº 349 C  
T.P.C.B.A.

4 PAULA IG  
RA PUBLICA  
VII Fº 349 C  
T.P.C.B.A.





4.01 Los Eventos Adicionales de Suspensión son los siguientes:-----

(a) que la Resolución Ministerial del PDSPPS ha sido modificada, suspendida, derogada, revocada o no ha sido aplicada a fin de afectar materialmente y negativamente, en la opinión del Banco, la implementación, los objetivos y resultados del Proyecto.-----

(b) que cualquiera de las Provincias Participantes no ha logrado cumplir con alguna de sus obligaciones en virtud de su Acuerdo Marco.-----

4.02. El Evento Adicional de Aceleración consta de lo siguiente, a saber, que cualquiera de los eventos especificados en El apartado 4.01 de este Acuerdo se produzcan y se continúen por un periodo de 60 días a partir de la notificación del evento haya sido dada por el Banco al Prestatario.-----

ARTÍCULO V – VIGENCIA; RESCISION-----

5.01. La Condición Adicional de la Entrada en Vigencia consta de, a saber, que el Prestatario, a través del MSN, haya modificado la Resolución Ministerial del PDSPPS para incluir intervenciones de salud general seleccionadas para los hombres de edades comprendidas entre los 20 y 64 -----

5.02. La Fecha Tope para la Entrada en Vigencia es de ciento veinte (120) días después de la Fecha de la Firma.-----

ARTÍCULO VI - REPRESENTANTE; DIRECCIONES -----

6.01. El Representante del Prestatario es su Ministro de Economía y Finanzas Públicas. -----

6.02. La Dirección del Prestatario es: -----

Ministerio de Economía y Finanzas Públicas-----

Hipólito Yrigoyen 250 - C1086 AAB, Buenos Aires - Argentina Cable: MINISTERIO DE ECONOMIA -Télex: 121942 - AR - Facsímile: - (5411) 4349-8815 - -----

6.03. La dirección del Banco es: Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento - 1818 H Street, N.W. Washington, D.C. 20433 Estados Unidos de América -----

Dirección de cable: INTBAFRAD Washington, D.C. Télex: 248423(MCI) o 64145(MCI) – Fax: 1-202-477-6391 -----

ACORDADO en \_\_\_\_\_, a partir de la Fecha de la Firma-----

REPÚBLICA ARGENTINA -----

Por-----

Representante autorizado-----

Nombre: -----

Título: -----

BANCO INTERNACIONAL DE RECONSTRUCCIÓN Y FORMENTO-----

Por -----

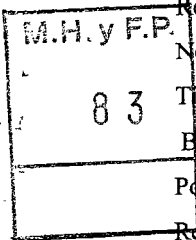
Representante autorizado-----

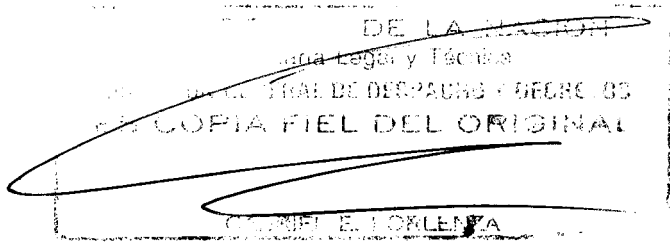
Nombre: -----

Título: -----

ANEXO I-----

Descripción del Proyecto-----





Los objetivos del Proyecto son los siguientes: (a) aumentar la utilización y calidad de los principales servicios de salud para la población objetivo no asegurada; y (b) mejorar la gestión institucional mediante el fortalecimiento de los incentivos para resultados en las Provincias Participantes y entre los Proveedores Autorizados.. -----

El Proyecto consta de las siguientes partes:-----

Parte A: Respaldo los Seguros Provinciales de Salud Pública-----

1. Realizar Pagos por Capitación para servicios de PDSPPS para el suministro de: (a) intervenciones generales de salud; y (b) intervenciones de salud seleccionadas para enfermedades catastróficas. -----
2. Realizar Pagos por Capitación Pilotos para servicios del PDSPPS para el suministro de intervenciones de salud en general. -----

Parte B: Fortalecimiento Institucional y de Gestión del MSN y MSPs-----

1. Mejoras en la capacidad de gestión del MSN y los MSPs:-----
  - (a) desarrollando sistemas de información integrados, instrumentos, y capacidad de gestionar el PDSPPS, incluyendo sistemas de datos administrativos y de facturación y la promoción de registros médicos electrónicos, la preparación y ejecución de acuerdos de desempeño anual entre el MSN y los MSPs y entre los MSPs y Proveedores Autorizados y nuevos contratos y sistemas de pago;-----
  - (b) llevando a cabo estrategias de inclusión y prestación de servicios para pueblos rurales e indígenas (incluyendo la promoción de la participación de las comunidades, derechos de los usuarios y servicios culturalmente apropiados para la inclusión de las poblaciones indígenas) y el fortalecimiento de las habilidades de la fuerza de trabajo del sector de la salud en las zonas rurales;-----
  - c) a través de la realización de estudios sobre financiamiento del sistema de salud y mecanismos relacionados, incluyendo mecanismos para integrar otros programas de salud pública con esquemas de seguros/ capitación dentro del PDSPPS, todos apuntando a facilitar la toma de decisiones de políticas del MSN y los MSPs relacionadas con el logro de una cobertura universal efectiva y;-----
  - (d) mejorando las estrategias de comunicación del MSN y los MSPs para difundir información sobre planes de salud, cambiar el comportamiento de los funcionarios del sector de salud y promover la participación social. -----
2. Respaldo de las capacidades de gestión, monitoreo y evaluación de UCP, UFI-S y PDSPPSs, a través de la prestación de asistencia técnica (incluyendo la financiación de los Gastos Operativos y Capacitación), y la realización de la supervisión y evaluación, y auditorías financieras y técnicas bajo el Proyecto. -----

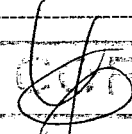
Parte C: Capacidad de Creación del MSN y los MSPs para Proporcionar Servicios-----

1. Fortalecimiento de la capacidad de suministro del MSN y los MSPs a través de, entre otros: (a) el suministro de equipos (médicos, transporte, tecnología de la información y las comunicaciones); y (b) servicios de mantenimiento necesarios para actualizar y ampliar los sistemas de información y comunicación (excepto obras civiles) del MSN y los MSPs. -----

ANEXO 2-----

Ejecución del Proyecto -----

Sección I. Mecanismos de Implementación-----

  
COPIA

María M. Lobaccaro  
Dirección Nacional de Proyectos con  
Organismos Internacionales de Crédito

MAR  
TRADUC  
MAT. Tº  
INSCRIP.

TF  
1º  
IN

RZA  
INGLES  
1º FED.  
D. 6433



## A. Acuerdos institucionales. -----

1. Para los fines de asistir al MSN en la gestión general del Proyecto, el Prestatario, a través del MSN, deberá: -----

(a) operar y mantener durante la ejecución del Proyecto, dentro del MSN, una unidad de coordinación del Proyecto (UCP) y una unidad de financiamiento internacional de salud (UFI-S) para gestionar la implementación del Proyecto con funciones y responsabilidades aceptables para el Banco y provista de un coordinador, expertos técnicos y otro personal en número y con calificaciones y experiencia aceptables para el Banco; y -----

(b) hacer que las Provincias Participantes, a través de los Acuerdos Marco, operen y mantengan durante la ejecución del Proyecto, dentro de los respectivos MSPs, unidades de seguros provinciales de salud (USPS) con funciones y responsabilidades aceptables para el Prestatario y el Banco y con personal técnico en número y con las calificaciones y experiencia aceptables tanto para el Prestatario como para el Banco. -----

2. A los efectos de aplicar la Parte A.1 del Proyecto, el Prestatario deberá, a través del MSN:-----

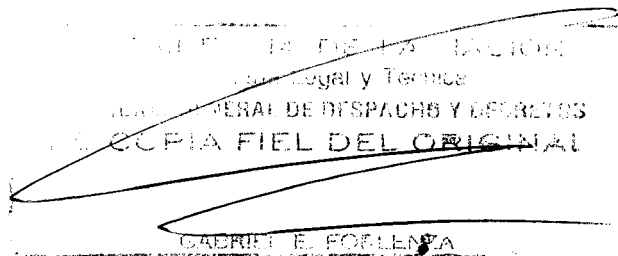
(a) preparar, según corresponda, y en adelante mantener durante la ejecución del Proyecto, una lista de servicios de salud idóneos divididos en tres secciones (el Nomenclador Único -AB, el Nomenclador Único C, e intervenciones de salud seleccionadas para enfermedades catastróficas), a ser proporcionadas por Proveedores Autorizados aceptables para el Banco; -----

(b) desarrollar una matriz de objetivos de indicadores de la salud (la Matriz de Trazadoras) en número y sustancia para registrarlos en el Manual Operativo, a los fines de supervisar el logro de dichos indicadores y transferir los Pagos por Capitación periódicamente a las Provincias Participantes, todo bajo los términos aceptables para el Banco; y -----

(c) desarrollar una matriz de objetivos de indicadores de la salud (la Matriz de Trazadoras Piloto) en número y contenido para registrarlos en el Manual Operativo, a los fines de supervisar el logro de dichos indicadores y transferir periódicamente los Pagos por Capitación Piloto a las Provincias Participantes Piloto, todo bajo los términos aceptables para el Banco. -----

3. El Prestatario, a través del MSN, y el Banco deberán examinar conjuntamente por lo menos una vez al año, el monto de los Pagos por Capitación, los servicios de salud aceptables incluidos en el Nomenclador Único - AB, el Nomenclador Único - C, las intervenciones de salud seleccionadas para enfermedades catastróficas, la Matriz de Trazadoras, y ajustarlos (en número y contenido) según sea necesario, de un modo que sea satisfactorio para el Banco.

4. Sin limitación de las disposiciones del Artículo V de las Condiciones Generales, el Prestatario deberá, a través del MSN, llevar a cabo el Proyecto de acuerdo con un manual operativo, satisfactorio para el Banco (el Manual Operativo), que contenga, entre otros, lo siguiente: (a) los términos de referencia, las funciones y las responsabilidades del personal de la UCP, UFI-S y USPSs responsables de la coordinación, supervisión y evaluación del Proyecto; (b) los criterios, normas detalladas y procedimientos para los Pagos por Capitación y Pagos por Capitación Piloto; (c) procedimientos para la adquisición de bienes, Servicios distintos a los de Consultoría y Servicios de Consultoría, así como para la gestión financiera y auditoría del Proyecto; (d) los indicadores a utilizar en la labor de seguimiento y evaluación del Proyecto; (e) modelos borrador para Acuerdos Marco modificados y Acuerdos de Desempeño Anual (f) los criterios detallados para la conversión de la Población Elegible en Población Inscripta (procedimientos, actividades e indicadores de seguimiento de la inscripción de dicha población); (g) los criterios detallados para la determinación, medición y



control de Cobertura Efectiva; (h) los criterios de elegibilidad para la incorporación de las Provincias en el PDSPPS; (i) los procedimientos para la revisión y ajuste del Nomenclador Único-AB, el Nomenclador Único-C, intervenciones de salud seleccionadas para enfermedades catastróficas, la Matriz de Trazadoras y de la Matriz de Trazadoras Piloto; (j) los acuerdos relativos al flujo y al desembolso de fondos del Proyecto; (k) el Marco de Planificación para Pueblos Indígenas, incluyendo los criterios para asegurar un acceso adecuado y culturalmente apropiado de los pueblos indígenas al PDSPPS; y (l) el Marco de Gestión Ambiental. -----

5. (a) El Prestatario deberá, a través del MSN, mantener lineamientos operativos (los Lineamientos Operativos Provinciales), satisfactorios para el Banco, que deberán contener los capítulos del Manual Operativo de interés directo para las Provincias Participantes y su función en la implementación del Proyecto. Dichos lineamientos operativos deberán ser un anexo al Acuerdo Marco modificado. -----

(b) Salvo en los casos en que el Banco acuerde de otro modo, el Prestatario no deberá, a través del MSN, modificar, suprimir o dejar de cumplir el Manual Operativo o los Lineamientos Operativos Provinciales, o cualquiera de sus disposiciones. En caso de conflicto entre las disposiciones del presente Acuerdo y las del Manual Operativo o los Lineamientos Operativos Provinciales, prevalecerán las disposiciones de este Acuerdo. -----

6. Antes de la realización de actividades relacionadas con el Proyecto con la Provincia Participante respectiva y a los efectos de permitir que dichas Provincias Participantes sigan prestando la asistencia necesaria en el marco del Proyecto, el Prestatario, a través del MSN, deberá: -----

(a) modificar un Acuerdo Marco respectivo con la Provincia Participante correspondiente, según los términos y condiciones aprobados por el Banco, incluyendo, entre otras cosas, lo siguiente: (i) la obligación de cada Provincia Participante respectiva de: (i) actualizar y llevar a cabo el Plan de Pueblos Indígenas aplicable de conformidad con sus términos (cuando corresponda de conformidad con las disposiciones del Marco de Planificación de Pueblos Indígenas); (ii) incluir el Nomenclador Único - C a la lista respectiva de intervenciones generales de salud para ser financiados y apoyados por los Pagos por Capitación; y (iii) cumplir con las disposiciones del Marco de Gestión Ambiental (MGA). -----

(b) cada año, el 1 de enero, firmar un Acuerdo de Desempeño Anual con la Provincia Participante respectiva, estableciendo objetivos anuales para la Matriz de Trazadoras y objetivos de inscripción y, si corresponde, los objetivos anuales para la Matriz de Trazadoras Piloto, los precios que se pagarán por cada servicio de salud a los Proveedores Autorizados según el Nomenclador Único-AB y el Nomenclador Único-C y, si corresponde, los mecanismos de pago a Proveedores de Servicio Autorizados para el logro de los objetivos para la Matriz de Trazadoras Piloto, programas de trabajo y requisitos de recursos para la implementación del Proyecto, todo según los términos y condiciones aceptables para el Banco; -----

(c) hacer que la Provincia Participante respectiva (a través del respectivo Acuerdo Marco modificado): (i) modifique el Acuerdo del Proveedor Autorizado con cada Proveedor Autorizado, en el que se establezca, entre otras cosas, los mecanismos de pago de las Provincias Participantes: (I) los servicios de salud incluidos en el Nomenclador Único-C y (II) si corresponde, para el logro de los objetivos fijados para la Matriz de Trazadoras Piloto; -----

ES COPIA

Macia M. Lobaccaro  
Dirección Nacional de Proyectos con  
Organismos Internacionales de Crédito

PAULA IG.  
PUBLICA E  
Fº 349 CA  
P.C.B.A. N:

ARIA PAULA  
JCTORA PUBLIC  
Tº XVII Fº 349  
IP. C.T.P.C.B.



(d) hacer que la Provincia Participante respectiva, según corresponda, en virtud del Marco de Planificación de Pueblos Indígenas, confeccione (si así lo determinan el MPPI y el Banco) y lleve adelante el Plan de Pueblos Indígenas correspondiente de acuerdo con sus términos; -----

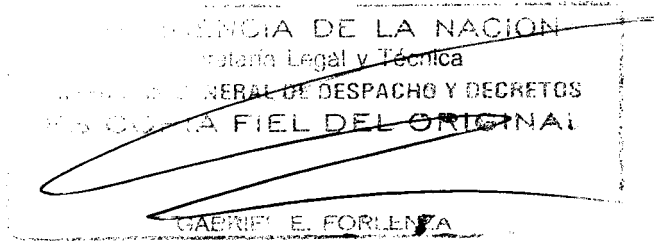
(e) hacer que la Provincia Participante respectiva realice todas las acciones necesarias para permitir que el Prestatario cumpla con todas sus obligaciones correspondientes bajo este Acuerdo, incluyendo las establecidas o mencionadas en las Normas de Anti-corrupción, con respecto a la realización del Proyecto en su aplicación a la asistencia proporcionada por la respectiva Provincia Participante; y -----

(f) (i) ejercer sus derechos y cumplir con sus obligaciones bajo cada Acuerdo Marco modificado y cada Acuerdo de Desempeño Anual a modo de proteger los intereses del Prestatario y del Banco y lograr los objetivos del Préstamo; (ii) hacer que cada Provincia Participante ejerza sus derechos y cumpla con sus obligaciones según cada Acuerdo de Proveedor Autorizado para proteger los intereses del Prestatario y del Banco y lograr los objetivos del Préstamo; y (iii) a menos que el Banco acuerde lo contrario, no asignar, corregir, derogar, revocar, finalizar, renunciar a o no aplicar cualquier Acuerdo Marco y/o Acuerdo de Desempeño Anual o cualquier disposición en el mismo. -----

7. (a) Pago por Capitación. El Prestatario, a través del MSN, realizará Pagos por Capitación disponibles a una Provincia Participante, sólo después de que dicha Provincia Participante haya cumplido con los criterios de elegibilidad establecidos en el Manual Operativo y los requisitos establecidos en este Acuerdo para convertirse en una Provincia Participante. Dichos Pagos por Capitación se realizarán en dos cuotas: (i) 60% cada mes, inmediatamente después de que la Provincia Participante haya enviado al MSN el registro mensual con la Población Inscripta del mes anterior y el MSN haya certificado y validado dicho registro, y certificando haber recibido Cobertura Efectiva; y (ii) el 40% restante se pagará al principio cada cuatro meses, tras la comprobación del desempeño de la Provincia Participante con respecto a la Matriz de Trazadoras, como se establece en el Manual Operativo, los Lineamientos Operativos Provinciales y los Acuerdos de Desempeño Anual. El primer período de 4 meses puede ser modificado si es necesario, de manera satisfactoria, tanto para el MSN como para el Banco. -----

(b) El procedimiento al que se refiere la letra (a) arriba sólo se aplicará a los Pagos por Capitación con respecto al Nomenclador Único-C después del 31 de diciembre de 2015. Antes de dicha fecha, el Prestatario, a través del MSN, deberá desembolsar el 100% del importe de Pago por Capitación para el Nomenclador Único-C cada mes inmediatamente después de que la Provincia Participante haya enviado al MSN el registro con la Población Inscripta el mes anterior y el MSN haya certificado y validado dicho registro, y certificado que se ha recibido la Cobertura Efectiva.

8. Pago por Capitación Piloto. El Prestatario, a través del MSN, realizará Pagos por Capitación Piloto disponibles a una Provincia Participante Piloto, sólo después de que dicha Provincia Participante Piloto haya cumplido con los criterios de elegibilidad establecidos en el Manual Operativo y los requisitos establecidos en este Acuerdo para convertirse en una Provincia Participante Piloto. El Prestatario, a través del MSN, desembolsará el 100% del monto del Pago por Capitación Piloto cada cuatro meses (o en otro plazo acordado con el Banco) inmediatamente después de la verificación del desempeño de la Provincia Participante Piloto con respecto a la Matriz de Trazadoras Piloto, según se establece en el Manual Operativo, los Lineamientos de Operación Provinciales y los Acuerdos de Desempeño Anual. --



9. (a) a los efectos del procedimiento de certificación y validación mencionado en los puntos 7 y 8 anteriormente, el Prestatario, a través del MSN, deberá: (i) designar bajo los términos de referencia satisfactorios para el Banco y en adelante mantener durante la ejecución del Proyecto, una firma de auditoría técnica independiente con calificaciones satisfactorias para el Banco (el Auditor Técnico) responsable de realizar bimestralmente (o en cualquier otro intervalo aceptable para el Banco) auditorías de la Matriz de Trazadoras y la Matriz de Trazadoras Piloto, el registro de la Población Inscripta y el suministro de Cobertura Efectiva; y (ii) utilizar como documentación de respaldo el Padrón de Obra Social Provincial, Padrón de Obras Sociales Nacionales, y los informes proporcionados por el Auditor Técnico, todo de manera satisfactoria para el Banco. -----

(b) En caso de que una Provincia Participante o Provincia Participante Piloto no logre un número determinado de objetivos de indicadores de salud en la Matriz de Trazadoras o Matriz de Trazadoras Piloto (ya que dicho número se acuerda y establece en el Manual Operativo), por tres períodos de cuatro meses consecutivos, el Prestatario, a través del MSN, puede suspender el derecho de dicha Provincia Participante o Provincia Participante Piloto a recibir fondos de acuerdo con la Parte A.1 o A.2 del Proyecto, según corresponda. -----

10. El Prestatario a través del MSN deberá: -----

(a) antes del 31 de Marzo de cada año de implementación del Proyecto, enviar al Banco para su aprobación, un plan de implementación anual (el Plan de Implementación Anual) que debe incluir entre otros: (i) las actividades del Proyecto a ser realizadas por el Prestatario, a través del MSN, durante el año calendario siguiente a la presentación de dicho plan; y (ii) el Plan de Adquisición actualizado para cada año calendario; y -----

(b) en adelante implementar cada Plan de Implementación Anual, según fue aprobado por el Banco, de acuerdo con sus términos. -----

11. A fin de incluir intervenciones generales de salud seleccionadas para hombres de entre 20 y 64 años según la Parte A.1 del Proyecto, el Prestatario, a través del MSN, modificará la Resolución Ministerial del PDSPPS, todo en virtud de los términos y condiciones aceptables para el Banco. -----

#### B. Anti-corrupción -----

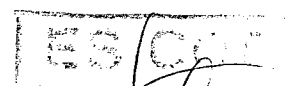
El Prestatario, a través del MSN, deberá asegurarse de que el Proyecto se lleve a cabo de conformidad con las disposiciones de las Normas de Anticorrupción. -----

#### C. Salvaguardias. -----

1. El Prestatario, a través del MSN, deberá, si corresponde, hacer que las Provincias Participantes implementen el Proyecto según el MGA. -----

2. El Prestatario, a través del MSN, deberá, si corresponde, hacer que las Provincias Participantes: (a) implementen el Proyecto según el Marco de Planificación de Pueblos Indígenas, cuando corresponda; y (b) actualicen y luego implementen el Plan de Pueblos Indígenas correspondiente según sus términos, y de un modo aceptable para el Banco. -

3. El Prestatario, a través del MSN, garantizará que los términos de referencia para cualquier consultoría relacionada con la asistencia técnica proporcionada según el Proyecto, sean aceptables para el Banco según su revisión del mismo, y, para este fin, dichos términos de referencia incorporarán debidamente los requisitos de las Políticas de Salvaguardia del Banco vigentes, según aconseja la asistencia técnica. -----



Marta W. Lobaccaro  
Dirección Nacional de Proyectos con  
Organismos Internacionales de Crédito

A  
LES  
D  
181

MARI  
TRADUCT  
MAT. T-  
INSCR.P.

ARZA  
VINGLES  
P. FED.  
10. 6493



Sección II. Monitoreo, informes y evaluación del Proyecto-----

A. Informes del Proyecto-----

El Prestatario, a través del MSN, deberá supervisar y evaluar el progreso del Proyecto y preparar los Informes del Proyecto de conformidad con las disposiciones de la Sección 5.08 de las Condiciones Generales y en base a los indicadores aceptables para el Banco. Cada Informe de Proyecto deberá cubrir el período de un semestre calendario, y deberá ser entregado al Banco a más tardar dos meses después de la finalización del período cubierto por dicho informe. -----

B. Gestión Financiera, Informes Financieros y Auditorías -----

1. El Prestatario, a través del MSN, deberá mantener o hacer que se mantenga un sistema de gestión financiera de acuerdo con las disposiciones de la Sección 5.09 de las Condiciones Generales. -----

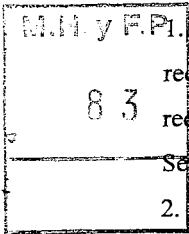
2. Sin limitación de las disposiciones de la Parte A de la presente Sección, el Prestatario, a través del MSN, deberá preparar y presentar al Banco antes de los cuarenta y cinco (45) días de la finalización de cada trimestre calendario, los informes financieros provisionales no auditados para el Proyecto que abarquen el trimestre, en forma y contenido satisfactorios para el Banco...-----

3. El Prestatario, a través del MSN, deberá hacer que se auditen sus Estados Financieros según las disposiciones de la Sección 5.09 (b) de las Condiciones Generales. Cada auditoría de los Estados Financieros deberá cubrir el período de un año fiscal del Prestatario. Los Estados Financieros auditados para cada período, deberán presentarse al Banco a más tardar seis meses después de la finalización de dicho período. -----

4. El Prestatario deberá, a través del MSN, antes de sesenta días con posterioridad a la Fecha de Entrada en Vigencia, actualizar y luego mantener durante la implementación del Proyecto, asientos de líneas de presupuesto nacional específicas en su presupuesto anual para registrar todos los gastos incluyendo Pagos por Capitación y Pagos Por Capitación Piloto, (considerados transferencias bajo dicho presupuesto anual) incurridos durante la implementación del Proyecto. -----

Sección III. Adquisiciones -----

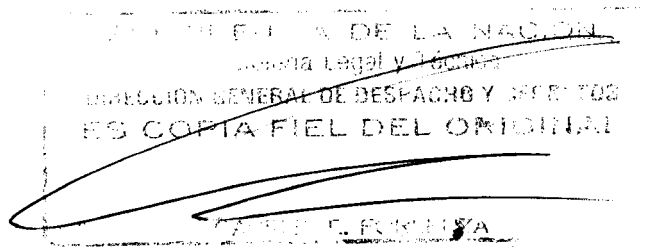
A. General -----



1. Bienes y Servicios distintos a los de Consultoría. Todos los bienes y servicios distintos a los de consultoría requeridos para el Proyecto y que se financiarán a partir de los fondos del Préstamo serán adquiridos conforme a los requisitos establecidos o mencionados en la Sección I de las Normas de Adquisiciones, y a las disposiciones de esta Sección. -----

2. Servicios de Consultores. Todos los servicios de consultoría requeridos para el Proyecto y que se financiarán con cargo a los fondos del Préstamo serán adquiridos conforme a los requisitos establecidos o mencionados en las Secciones I y IV de las Normas de Consultoría, y a las disposiciones de esta Sección. -----

3. Definiciones Los términos en mayúsculas utilizados más adelante en esta Sección para describir determinados métodos de adquisición o métodos de revisión por parte del Banco de contratos en particular se refieren a los métodos correspondientes descritos en las Secciones II y III de las Normas de Adquisiciones, o las Secciones II, III, IV y V de las Normas de Consultoría, según sea el caso. -----



#### B. Métodos Particulares de Adquisiciones de Bienes y Servicios distintos a los de Consultoría-----

1. Licitación Pública Internacional. Salvo que se disponga de otro modo en el apartado 2 a continuación, los bienes y servicios distintos a los de consultoría deberán ser adquiridos en virtud de los Contratos adjudicados sobre la base de procedimientos de Licitación Pública Internacional. -----

2. Otros Métodos de Adquisición de Bienes y Servicios distintos a los de Consultoría. Los siguientes métodos, distintos a la Licitación Pública Internacional podrán ser utilizados para la adquisición de bienes y servicios distintos a los de consultoría para los Contratos indicados en el Plan de Adquisiciones: (a) Licitación Pública Nacional (b) Comparación de Precios; y (c) Contratación Directa. -----

#### C. Métodos Particulares de Adquisición de Servicios de Consultores-----

1. Selección basada en Calidad y Costo. Salvo que se disponga de otro modo en el apartado 2 a continuación, los servicios de consultoría serán adquiridos en virtud de contratos adjudicados sobre la base de la selección basada en la Calidad y los Costos. -----

2. Otros Métodos de Adquisición de Servicios de Consultores. Los siguientes métodos, en lugar de la Selección basada en Calidad y Costo, podrán ser utilizados para la contratación de los servicios de consultoría para los contratos que se especifican en el Plan de Adquisiciones: (a) Selección basada en la Calidad; (b) Selección con un Presupuesto Fijo; c) Selección basada en el Menor Costo; d) Selección basada en las Calificaciones de los Consultores; (e) Selección de Firmas Consultoras basada en una Sola Fuente; (f) Los procedimientos establecidos en los apartados 5.2 y 5.3 de las Normas de Consultoría para la selección de Consultores Individuales; y (g) Selección de Consultores Individuales basados en Procedimientos de una Sola Fuente. -----

#### D. Revisión del Banco de las decisiones relativas a adquisiciones-----

El Plan de Adquisiciones establecerá los Contratos que serán objeto de la revisión previa del Banco. Todos los demás contratos estarán sujetos a revisión posterior por el Banco. -----

#### E. Disposiciones Especiales -----

Las siguientes Disposiciones Especiales se aplicarán a las adquisiciones en virtud del Proyecto: -----

a) La adquisición de Bienes, Servicios distintos a los de Consultoría, y Servicios de Consultores (con respecto a firmas) se realizará utilizando: (i) (A) documentos de licitación estándar aceptables para el Banco; (B) solicitudes estándar de cotización/propuestas (según corresponda), todo aceptable para el Banco, que incluirá, entre otros, una disposición de resolución de conflictos y las disposiciones correspondientes a las Normas de Anti-corrupción; (ii) modelos de formularios de evaluación de ofertas, y modelos de formularios de evaluación de cotizaciones/propuestas (según corresponda) y (iii) modelos de formularios de contratos, todo aceptable para el Banco; -----

b) No se permitirá un procedimiento de oferta de dos sobres para la obtención de Bienes y Servicios distintos a los de Consultoría; -----

c) Después de la apertura pública de ofertas de Bienes y Servicios distintos a los de Consultoría, la información relacionada con el examen, aclaración y evaluación de ofertas y recomendaciones relacionadas con adjudicaciones, no será revelada a los oferentes ni a terceros que no estén relacionados oficialmente con este proceso hasta la publicación



Marta M. Gobaccaro  
Dirección Nacional de Proyectos con  
Organismos Internacionales de Crédito

AULA IGA  
PUBLICA EN  
Fº 349 C-  
C.B.A. A

TR.  
MA-  
INSC





de la adjudicación del contrato. Además, los oferentes y/o otras personas no vinculadas oficialmente con dicho proceso, no podrán revisar o hacer copias de las ofertas de otros oferentes; -----

d) Luego de la apertura pública de las propuestas de los Consultores, la información relacionada con el examen, aclaración y evaluación de propuestas y recomendaciones con respecto a las adjudicaciones, no será revelada a los consultores u otras personas que no estén oficialmente involucradas con este proceso hasta la publicación de la adjudicación del contrato (salvo lo previsto en los apartados 2.23 y 2.30 de las Normas de Consultoría). Además, los consultores y/u otras personas no vinculadas oficialmente con dicho proceso, no podrán revisar o hacer copias de las ofertas de otros consultores; -----

e) Los oferentes o consultores extranjeros no deberán, como condición para presentar ofertas o propuestas y/o para la adjudicación del contrato: (i) estar registrados en el territorio del Prestatario (a menos que se establezca en los documentos de licitación estándar en el apartado (a) arriba); (ii) tener un representante en el territorio del Prestatario; o (iii) estar asociados o subcontratar proveedores, contratistas o consultores del Prestatario; -----

f) Las invitaciones a ofertar, documentos de licitación, actas de apertura de la licitación, pedidos de expresión de interés y el resumen pertinente de los informes de evaluación de ofertas y propuestas de todos los Bienes y Servicios distintos a los de Consultoría y Servicios de Consultoría adquiridos por el Prestatario, a través del MSN, serán publicados en la página web de la Oficina Nacional de Contrataciones del Prestatario de un modo aceptable para el Banco. El período de licitación se contará a partir de la fecha de publicación de la invitación a ofertar o la fecha de la disponibilidad de los documentos de licitación, lo que ocurra en segundo término, hasta la fecha de apertura de las ofertas; -----

g) Las disposiciones establecidas en los apartados 2.49, 2.50, 2.52, 2.53, 2.54 y 2.59 de las Normas de Adquisiciones, también se aplicarán a contratos de Bienes y Servicios distintos a los de Consultoría a ser adquiridos por procedimientos de Licitación Pública Nacional: -----

h) Las referencias a los oferentes en una o más revistas especializadas no serán utilizadas por el Prestatario, a través del MSN, para determinar si el oferente tiene, con respecto a los bienes cuya licitación ha sido determinada como la licitación evaluada de menor valor, la capacidad y los recursos para realizar el contrato efectivamente según se ofrece

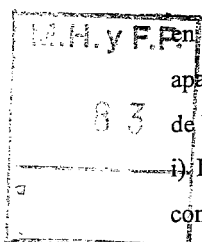
la licitación, de acuerdo con lo dispuesto en el apartado 2.58 de las Normas de Adquisiciones. La disposición en el apartado 2.58 de las Normas de Adquisiciones (incluyendo la limitación allí establecida) también se aplicará a contratos de bienes a ser obtenidos según los procedimientos de Licitación Pública Nacional; -----

i) Los precios testigo no serán utilizados como parámetros para evaluación o rechazo de ofertas o adjudicación de contratos; -----

j) Las disposiciones de los apartados 2.55 y 2.56 de las Normas de Adquisiciones que establecen la preferencia nacional en la evaluación de ofertas, se aplicarán a bienes fabricados en el territorio del Prestatario con respecto a los contratos de bienes a ser adquiridos bajo los procedimientos de Licitación Pública Internacional; -----

k) El cumplimiento por parte de los oferentes de las normas emitidas por ISO con respecto a cualquier bien obtenido en virtud del Proyecto no será utilizado como parámetro para la adjudicación de contratos; -----

l) No se requerirá que los consultores envíen ofertas o documentos de desempeño; -----



SECRETARÍA DE LA PRESIDENCIA  
Unidad Legal y Técnica  
UNIDAD GENERAL DE DESPACHO Y DECISIONES  
COPIA FIEL DEL ORIGINAL  
GABRIEL E. FORLEZA

m) Los Contratos de Bienes y Servicios distintos a los de Consultoría, no serán adjudicados al oferente más “conveniente” sino al que se ha determinado que: (i) es sustancialmente correspondiente; y (ii) ofrece la oferta evaluada más baja, con la salvedad de que dicho oferente haya demostrado al Prestatario, a través del MSN, que está calificado para cumplir el contrato satisfactoriamente; y -----

n) Los tipos de contratos descritos en la Sección IV de las Normas de Consultoría serán los únicos tipos de contratos a ser utilizados por el Prestatario, a través del MSN, en relación con la contratación de servicios de consultores proporcionados por una firma y a ser financiados con los fondos del Préstamo. -----

Sección IV. Retiro de fondos del Préstamo -----  
A. General -----

1. El Prestatario podrá retirar los fondos del Préstamo de conformidad con lo dispuesto en el Artículo II de las Condiciones Generales, en esta Sección, así como en otras instrucciones adicionales según el Banco lo indique mediante notificación al Prestatario (incluyendo los "Lineamientos de Desembolso para Proyectos del Banco Mundial" de mayo de 2006, revisados periódicamente por el Banco y aplicable a este Acuerdo según lo dispuesto en dichas instrucciones), para financiar los Gastos Elegibles establecidos como indica el cuadro que figura en el apartado 2 a continuación. -----

2. La siguiente tabla indica las categorías de Gastos Elegibles que pueden ser financiados a través de los fondos del Préstamo ("Categoría"), la asignación de los montos del Préstamo en cada categoría, y el porcentaje de los gastos que se financiarán para los Gastos Elegibles en cada Categoría. -----

<u>Categoría</u>	<u>Monto del Préstamo Asignado (expresado en U\$S)</u>	<u>Porcentaje de Gastos a financiar (incluyendo impuestos)</u>
(1) Bienes	37.000.000	85%
(2) Servicios de Consultoría (incluyendo las auditorías técnicas), Servicios distintos a los de Consultoría y Capacitación	24.000.000	100%
(3) Los Pagos por Capitación en virtud de la Parte A.1(a) del Proyecto	127.000.000	Según <i>Nomenclador Único-C</i> :  100% Hasta el 31 de diciembre de 2015; 70% hasta el 31 de diciembre, 2016; y 65% en adelante
		Según <i>Nomenclador Único-AB</i> , el 70% hasta el 31 de diciembre, 2016; y 65% en adelante
(4) Pagos por Capitación en virtud de la Parte A.1 (b) del Proyecto	8.000.000	60 %, según Sección B. 1 (d) a continuación

ES  
Marta M. Lobaccaro  
Dirección Nacional de Proyectos con  
Organismos Internacionales de Crédito

LA  
ILES  
ED.  
193  
  
RIA PAL  
TORAPU  
' XVII Fº  
C.T.P.C



(5) Costos Operativos	1.500.000	85%
(6) Pagos por Capacitación Piloto en virtud de la Parte A.2 del Proyecto	2.000.000	100%
(7) Comisión Inicial	500.000	Importe a pagar según lo dispuesto en el Apartado 2.03 del Artículo II del presente Acuerdo, de conformidad con la Sección 2.07 (b) de las Condiciones Generales
(8) Tasa de Interés con Tope Máximo (Cap) o Tasa de Interés con Banda (Collar)	0	Cantidad adeudada en virtud del Apartado 2.08 (c) del Artículo del presente Acuerdo
MONTO TOTAL	200.000.000	

3. A los efectos de la tabla anterior los términos: -----

(a) "Costos Operativos" significa el costo razonable de los gastos periódicos en aumento del MSN relacionados con la implementación del Proyecto, tales como, entre otros, consumibles, suministros y servicios, que no se habrían producido sin el Proyecto; y -----

(b) "Capacitación" significa gastos (diferentes a aquellos por servicios de consultoría) incurridos por el MSN para financiar los costos de transporte razonables y viáticos de los que reciben y los que dictan la capacitación (si corresponde), y alquileres de las instalaciones de la capacitación, materiales y equipamiento para el Proyecto. -----

B. Condiciones de retiro; período de retiro -----

1. Sin perjuicio de las disposiciones de la Parte A de esta Sección, no se harán retiros de fondos: -----

(a) para pagos efectuados con anterioridad a la fecha del presente Acuerdo, salvo si el retiro hasta una cantidad total no excede los U\$S 24.000.000 para los pagos efectuados con anterioridad a esta fecha o después del 1 de abril de 2015 (pero en ningún caso más de doce meses anteriores a la Fecha de la Firma), para los Gastos Elegibles bajo la Categoría (3) con respecto al Nomenclador Único-C; o -----

(b) para los gastos en las Categorías (3), (4) y (6) hasta que el Auditor Técnico haya sido contratado en virtud de términos de referencia aceptables para el Banco; -----

(c) para los gastos de la Categoría (3), en relación con los Pagos por Capacitación para servicios de salud proporcionados según el Nomenclador Único-AB antes de que los fondos del préstamo asignado a la Categoría (3) de la sección IV.A. 2 del Anexo 2 del Préstamo Original se haya desembolsado en su totalidad; y -----

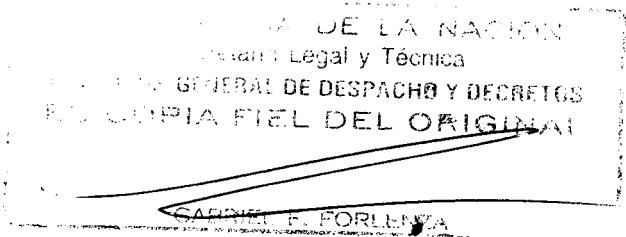
(d) para los gastos de la Categoría (4), antes de que los fondos del préstamo asignado a la Categoría 4 de la Sección IV.A.2 del Anexo 2 del Préstamo Original se haya desembolsado en su totalidad; -----

La Fecha de Cierre es el 30 de septiembre de 2017. -----

ANEXO 3 -----

Cronograma de amortización -----

1. El siguiente cuadro establece las Fechas de Pago de Capital del Préstamo y el porcentaje del monto de capital total del Préstamo a ser abonado en cada Fecha de Pago de Capital ("Porción de la Cuota"). Si se hubiera desembolsado la



totalidad del importe del Préstamo en la primera Fecha de Pago de Capital, el monto de capital del Préstamo que el Prestatario deberá pagar en cada Fecha de Pago de Capital será determinado por el Banco multiplicando: (a) Saldo Retirado del Préstamo a partir de la primera Fecha de Pago; por (b) la Porción de la Cuota para cada Fecha de Pago de Capital, dicho monto reembolsable a ser ajustado, según sea necesario, para deducir cualquier monto mencionado en el apartado 4 de este Anexo, al que se aplica una Conversión de Moneda.-----

Fecha de Pago de Capital	Porción de la Cuota (Expresada como Porcentaje)
Cada 15 de abril y 15 de octubre Comenzando el 15 de octubre de 2022 hasta el 15 de abril, 2047	1,96%
El 15 de octubre de 2047	2,00%

2. Si no se hubiera retirado la totalidad del importe del Préstamo en la primera Fecha de Pago de Capital, el monto de capital del Préstamo que el Prestatario deberá pagar en cada Fecha de Pago de Capital será determinado del siguiente modo: -----

(a) Hasta donde se haya retirado el importe del Préstamo a partir de la Fecha de Pago de Capital, el Prestatario reembolsará el Saldo Retirado del Préstamo a partir de dicha fecha según el apartado 1 de este Anexo.-----

(b) Cualquier monto retirado después de la primera Fecha de Pago de Capital será abonado en cada Fecha de Pago de Capital que caiga después del día de dicho retiro en montos determinados por el Banco multiplicando la cantidad de cada retiro por una fracción, el numerador de la cual es la Porción de la Cuota original indicada en el cuadro en el apartado 1 de este Anexo para dicha Fecha de Pago de Capital ("Porción de la Cuota Original") y cuyo denominador es la suma de todas las Porciones de Cuotas Originales restantes para las Fechas del Pago de Capital que caen en tal fecha o posterior a la misma, dichos montos reembolsables serán modificados, según correspondan, para deducir cualquier monto mencionado en el apartado 4 de este Anexo, al cual se aplica una Conversión de Moneda.-----

3. (a) Las cantidades del préstamo retiradas dentro de dos meses calendarios anteriores a cualquier Fecha de Pago de Capital, serán, solo para los fines de calcular los montos de capital a pagar en cualquier Fecha de Pago de Capital, consideradas como retiradas y pendientes a la segunda Fecha de Pago de Capital luego de la fecha de retiro, y serán pagaderas en cada Fecha de Pago de Capital, comenzando con la segunda Fecha de Pago de Capital siguiente a la fecha del retiro. -----

(b) No obstante las disposiciones del sub-apartado (a) de este apartado, si en cualquier momento el Banco adopta un sistema de facturación con fecha de vencimiento en virtud del cual se emiten facturas en la fecha o con posterioridad a



Maria M. Lobaccaro  
Dirección Nacional de Proyectos con  
Organismos Internacionales de Crédito



la Fecha de Pago de Capital respectiva, las disposiciones de dicho sub-apartado ya no se aplicarán a los retiros realizados después de la adopción de dicho sistema de facturación. -----

4. No obstante las disposiciones de los apartados 1 y 2 de este Anexo, al realizar la Conversión de Moneda de todo o parte del Saldo Retirado del Préstamo a una Moneda Aprobada, el monto convertido a dicha moneda a ser reembolsado en la Fecha de Pago de Capital que ocurre durante el Período de Conversión, será determinado por el Banco multiplicando dicho monto en su moneda de denominación inmediatamente antes de la Conversión por: (i) la tasa de cambio que refleja los montos de capital en la Moneda Aprobada pagadera por el Banco en una Operación con Cobertura contra Riesgos Cambiarios en relación a la Conversión; o (ii) si el Banco lo determina según los Lineamientos de Conversión, el componente de tasa de cambio de la Tasa de Pantalla. -----

5. Si el Saldo del Préstamo Retirado está denominado en más de una Moneda, las disposiciones de este Anexo se aplicarán por separado al monto determinado en cada Moneda del Préstamo, para producir un cronograma de amortización diferente para cada monto. -----

APÉNDICE-----

Sección I. Definiciones-----

(1) "Normas de Anti-corrupción" significa las "Normas para la Prevención y la Lucha contra el Fraude y la Corrupción en los Proyectos Financiados por Préstamos del BIRF y Créditos y Subvenciones de la AIF ", de fecha 15 de octubre de 2006 y revisadas en enero de 2011. -----

(2) "Plan de Implementación Anual " significa cada plan de implementación a que se hace referencia en la Sección I.A 10 (a) del Anexo 2 de este Acuerdo. -----

(3) "Acuerdo de Desempeño Anual" significa cada acuerdo mencionado en la Sección I.A. 6. (b) del Anexo 2 de este Acuerdo.-----

(4) "Arg\$" significa Peso Argentino, la moneda de curso legal del Prestatario.-----

(5) "Proveedor Autorizado" significa cualquier instalación de salud privada o pública que cumpla con los criterios establecidos en el Manual Operativo. -----

(6) "Acuerdo de Proveedor Autorizado" significa cada acuerdo celebrado entre cada Provincia Participante, a través de su MSP y un Proveedor Autorizado mencionado en la Sección I.6 (c) del Anexo 2 de este Acuerdo. -----

(7) "Pago por Capitación" significa una transferencia financiera del Prestatario, a través del MSN, a las Provincias Participantes: (a) en la Parte A. 1 (a) del Proyecto por un monto inicial de Arg\$ 22 por persona inscripta en el PDSPPS de cada mes correspondiente; y (b) en virtud de la Parte A. 1 (b) del Proyecto por un monto inicial de Arg\$ 6 por persona inscripta en el PDSPPS de cada mes correspondiente (ya que este importe podrá ser revisado periódicamente con el acuerdo previo del Banco), para cubrir una parte del costo total de los servicios de salud prestados a la Población Inscripta e incluidos en el Nomenclador Único-AB y/o en el Nomenclador Único-C e intervenciones de salud seleccionadas para enfermedades catastróficas. -----

(8) "Categoría" significa una categoría establecida en el cuadro de la sección IV del Anexo 2 de este Acuerdo. -----

M.H. y F.P.  
83



- (9) "Normas de Consultoría" significa las "Normas: Selección y Contratación de Consultores con Préstamos del BIRF y Créditos y Subvenciones de la AIF por los Prestatarios del Banco Mundial" de fecha enero de 2011 (revisadas en julio de 2014). -----
- (10) "Condiciones Generales" significa las "Condiciones Generales para Préstamos del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento", de fecha 12 de marzo de 2012, con las modificaciones establecidas en la Sección II del presente Apéndice. -----
- (11) "Cobertura Efectiva" significa la prestación de una intervención de un servicio de salud a un individuo dentro de la Población Inscripta, de acuerdo a cada grupo de edad definido y en un período de tiempo determinado, cuyos servicios están incluidos en el Nomenclador Único-AB y/o el Nomenclador Único-C, o dentro de determinadas intervenciones de salud para enfermedades catastróficas, y facturadas al PDSPPS, según este mecanismo de cobertura se describa en más detalle en el Manual Operativo. -----
- (12) "Población Elegible" significa todos los niños no asegurados menores de 10 años de edad, jóvenes no asegurados de 10 a 19 años de edad, mujeres sin seguro de 20 a 64 años de edad, y hombres sin seguro de 20 a 64 años de edad que viven en el territorio de una Provincia Participante. -----
- (13) "Población Inscripta" significa la Población Elegible que se inscribió en el PDSPPS en una Provincia Participante. -----
- (14) "Marco de Gestión Ambiental" significa el marco del Prestatario de fecha 23 abril de 2015, aceptable para el Banco (incluido en el Manual Operativo), según está publicado y puesto a disposición del público el 24 de abril del 2015, que incluye, entre otros, la gestión de residuos en la atención a la salud. -----
- (15) "Plan de los Pueblos Indígenas" o "PPI" significa cualquiera de los planes aceptables para el Banco, elaborados, adoptados y actualizados por el Prestatario, y/o la Provincia Participantes pertinentes cuando corresponda tal como se establece en el Manual Operativo, todo preparado y actualizado para ser llevado a cabo siguiendo los requisitos del Marco de Planificación de Pueblos Indígenas. -----
- (16) "El Marco de Planificación de Pueblos Indígenas" o "MPPI" significa el marco del Prestatario, aceptable para el Banco (que se incluye en el Manual Operativo), publicado en el país el 24 de abril de 2015 y en el Infoshop del Banco el 7 de mayo de 2015 que establece el marco de políticas para pueblos indígenas aplicables a todas las actividades que se llevarán a cabo en el marco del Proyecto y la base y los procedimientos para preparar y adoptar planes de pueblos indígenas o los instrumentos relacionados durante la implementación del Proyecto. -----
- (17) "ISO" significa Organización Internacional de Normalización, una organización internacional de establecimiento de estándares compuesta por representantes de diferentes organismos nacionales de normalización que publica en todo el mundo estándares industriales y comerciales propios para los productos. -----
- (18) "MSN" significa Ministerio de Salud de la Nación, el Ministerio de Salud del Prestatario. -----
- (19) "MSP" significa Ministerio de Salud Provincial (o su equivalente en cada provincia), cada uno de los Ministerios de Salud de las Provincias Participantes. -----
- (20) "Nomenclador Único-AB" significa la lista de los servicios de salud elegibles mencionados en la Sección I. 2 (a) del Anexo 2 de este Acuerdo y en el Manual Operativo, que consta de intervenciones generales de salud seleccionadas

EA COPIA

Marta M. Lobaccaro

Dirección Nacional de Proyectos con  
Organismos Internacionales de Crédito



para cuidados de salud maternal; para niños menores de 6 años; niños de 6 a 9 años; jóvenes de 10 a 19 años y mujeres de 20 a 64 años. -----

(21) "Nomenclador Único-C" significa la lista de los servicios de salud elegibles mencionados en la Sección I.A 2 (a) del Anexo 2 de este Acuerdo y en el Manual Operativo, que consta de intervenciones generales de salud seleccionadas para hombres entre 20 y 64 años. -----

(22) "Servicios distintos a los de Consultoría" significa los servicios que se ofertarán y contratarán sobre la base del desempeño de resultados físicos mensurables, y que no sean cubiertos por ninguna otra categoría de los Gastos Elegibles. -----

(23) "Manual Operativo" significa el manual del Prestatario de fecha 24 de mayo de 2015, al que se refiere la sección I.4 del Anexo 2 de este Acuerdo. -----

(24) "Acuerdo de Préstamo Original" significa el acuerdo de préstamo para un Proyecto de Desarrollo de Seguros Públicos Provinciales de Salud entre el Prestatario y el Banco de fecha 6 de Agosto de 2012 modificado a la fecha de este Acuerdo (Préstamo No 8062-AR). -----

(25) "Proyecto Original" significa el Proyecto descrito en el Anexo 1 en el Acuerdo de Préstamo Original. -----

(26) "Padrón de Obra Social Provincial" significa cada una de las bases de datos de inscripción de las Provincias Participantes que contiene información con respecto a individuos que participan en el esquema de seguro de salud Provincial. -----

(27) "Padrón de Obras Sociales Nacionales" significa la base de datos de inscripción nacional que consolida información con respecto a los individuos que participan en los programas de las Entidades de Programas de Seguro de Salud Nacional. -----

(28) "Provincia Participante" significa cualquiera de las Provincias o la Ciudad Autónoma de Buenos Aires que haya cumplido con los requisitos de este Acuerdo y el Manual Operativo para ser elegible para participar y recibir fondos del Proyecto. -----

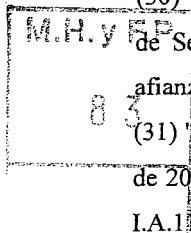
(29) "UCP" significa Unidad de Coordinación del Proyecto mencionada en la Sección I.1 (a) del Anexo 2 de este Acuerdo, o cualquier sucesor de la misma aceptable para el Banco. -----

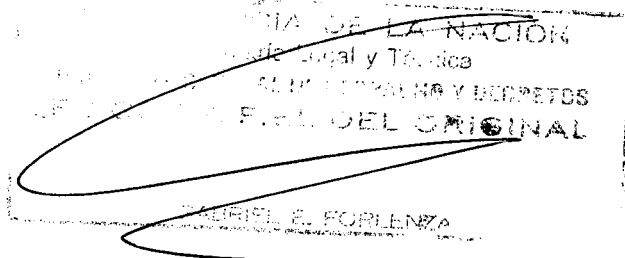
(30) "PDSPPS" significa Programa de Desarrollo de Seguros Públicos Provinciales de Salud, el Programa de Desarrollo de Seguros Provinciales de Salud del Prestatario según la Resolución Ministerial de PDSPPS, con el objetivo de afianzar la cobertura y la calidad de los servicios de salud a ser proporcionados en todo el territorio del Prestatario. -----

(31) "Resolución Ministerial de PDSPPS" significa la resolución del MSN N° 3187 -2012 con fecha de 7 de septiembre de 2012 mencionada en la Sección I.A.9 del Anexo 2 del Acuerdo de Préstamo Original, modificada según la Sección I.A.11 del Anexo 2 de este Acuerdo. -----

(32) "USPS" significa cualquiera de las unidades provinciales mencionadas en la Sección I.1 (b) del Anexo 2 de este Acuerdo. -----

(33) "Pagos por Capitación Piloto" significa una transferencia financiera del Prestatario, a través del MSN, a las Provincias Participantes Piloto según la Parte A.2 del Proyecto en un monto inicial de Arg\$ 28 por persona inscripta en el PDSPPS de cada mes correspondiente (ya que este monto podría ser revisado periódicamente con el acuerdo previo





del Banco), para cubrir una parte del costo total de los servicios proporcionados a la Población Inscripta que recibió Cobertura Efectiva.-----

(34) "Provincia Participante Piloto" significa cualquier Provincia Participante que ha cumplido con los requisitos de este Acuerdo y el Manual Operativo para recibir los Pagos por Capitalización Piloto. -----

(35) "Matriz de Trazadoras Piloto" significa la matriz acordada entre el Prestatario y el Banco, según se establece en el Manual Operativo, y que contiene los objetivos de los indicadores de salud mencionados en la Sección I.A2 (c) del Anexo 2 de este Acuerdo.-----

(36) "Normas de Adquisiciones" significa los "Normas: Adquisiciones de Bienes, Obras y Servicios distintos a los de Consultoría con Préstamos del BIRF, créditos de la AIF y donaciones por Prestatarios del Banco Mundial" de fecha enero de 2011 (revisado en julio de 2014).-----

(37) "Plan de Adquisiciones" significa el plan de adquisición para el Proyecto, de fecha 25 de mayo de 2015 y al que se hace referencia en el apartado 1.18 de las Normas de Adquisiciones y en el apartado 1.25 de las Normas de Consultoría, ya que el mismo se actualizará periódicamente de conformidad con las disposiciones de dichos apartados. -----

(38) "Provincia" significa una subdivisión política del Prestatario de acuerdo con el Título Dos de la Constitución del Prestatario o la Ciudad Autónoma de Buenos Aires, y el término "Provincias" significa dichas subdivisiones políticas. --

(39) "Lineamientos Operativos Provinciales" significa los lineamientos operativos mencionados en la Sección I.5. (a) del Anexo 2 del presente Acuerdo. -----

(40) "Fecha de la Firma" significa la última de las dos fechas en la que el Prestatario y el Banco firmaron el Acuerdo de Préstamo y dicha definición se aplica a todas las referencias a "la fecha del Acuerdo de Préstamo" en las Condiciones Generales.-----

(41) "Auditor Técnico" significa la firma de auditoría independiente mencionada en la Sección I.9 (b) (i) del Anexo 2 de este Acuerdo.-----

(42) "Matriz de Trazadoras" significa la matriz acordada entre el Prestatario y el Banco, según se establece en el Manual Operativo, y que contiene los objetivos de los indicadores de salud mencionados en la Sección I.A2 (b) del Anexo 2 de este Acuerdo.-----

(43) "UFI-S" significa la unidad del MSN mencionada en la Sección I.1 (a) del Anexo 2 de este Acuerdo, o cualquier sucesor de la misma aceptable para el Banco. -----

(44) "Acuerdo Marco" significa cada uno de los acuerdos celebrados entre el Prestatario, a través del MSN, y cada Provincia Participante, mencionados en la Sección I.6 (a) del Anexo 2 de este Acuerdo.-----

## Sección II. Modificaciones de las Condiciones Generales -----

Las Condiciones Generales se modifican de la siguiente manera:-----

1. En la Tabla de Contenidos, las referencias a las Secciones, los nombres y números de las Secciones se han modificado para reflejar las modificaciones establecidas en los apartados que figuran a continuación. -----

2. Sección 3.01. (Comisión inicial) se modifica de la siguiente manera:-----

"Sección 3.01. Comisión Inicial; Cargo por apertura de crédito-----

Marta A. Lobaccaro

Dirección Nacional de Proyectos con  
Organismos Internacionales de Crédito

ES CO

ARZA  
INGLES  
3 FEB  
7 54

MARIA PAUL  
UCTORA PUBL  
Tº XVII Fº 34  
P. C.T.P.C.B.





(a) El Prestatario deberá pagar al Banco una comisión inicial del monto del Préstamo a la tasa indicada en el Acuerdo de Préstamo (la "Comisión Inicial").-----

(b) El Prestatario deberá pagar al Banco un cargo por apertura de crédito sobre el Saldo no Retirado del Préstamo a la tasa indicada en el Acuerdo de Préstamo (el "Cargo por Apertura de Crédito"). El Cargo por Apertura de Crédito se acumulará desde una fecha sesenta días después de la fecha del Acuerdo de Préstamo a las respectivas fechas en que los montos son retirados por el Prestatario de la Cuenta de Préstamo o son cancelados. El Cargo por Apertura de Crédito será pagadero semestralmente, en cada Fecha de Pago".-----

3. En el Apéndice, Definiciones, todas las referencias pertinentes a los números de Sección y los apartados son modificados, según sea necesario, para reflejar la modificación establecida en el apartado 2 arriba.-----

4. El Apéndice es modificado con la inserción de un nuevo apartado 19 con la siguiente definición de "Cargo por Apertura de Crédito", y la modificación en la numeración de los apartados posteriores según corresponda:-----

"19. "Cargo por Apertura de Crédito" significa la comisión indicada en el Acuerdo de Préstamo para los fines de la Sección 3.01 (b)".-----

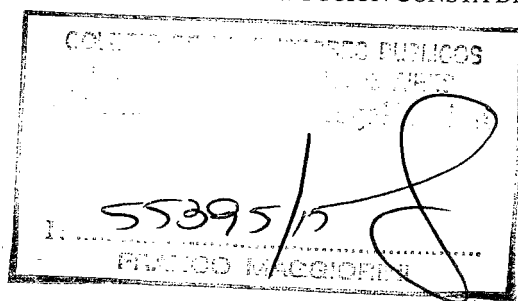
5. En el apartado 49 reenumerado (originalmente el apartado 48) del Apéndice, la definición de "Comisión Inicial" es modificada sustituyendo la referencia a la Sección 3.01 con la Sección 3.01 (a).-----

6. En el apartado 68 reenumerado (originalmente apartado 67) del Apéndice, la definición del término "Pago de Préstamo" se modifica de la manera siguiente:-----

"68. "Pago de Préstamo" significa cualquier importe a pagar por las Partes del Préstamo al Banco, de acuerdo con los Acuerdos Jurídicos o las presentes Condiciones Generales, incluyendo (pero no limitado a) cualquier monto del Saldo Retirado del Préstamo, el interés, la Comisión Inicial, el Cargo por Apertura de Crédito, intereses a la Tasa de Interés por Defecto (si la hubiere), cualquier prima de pago anticipado, cualquier tasa de transacción para una Conversión o terminación anticipada de una Conversión, el Cargo de Fijación de Margen Variable (si lo hubiere), cualquier prima pagadera tras el establecimiento de una Tasa de Interés Tope o Tasa de Interés Banda, y Monto de Cancelación pagadero por el Prestatario".-----

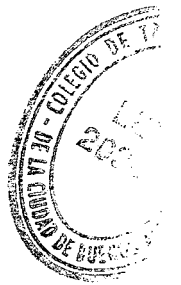
7. En el apartado 73 reenumerado (originalmente el apartado 72) del Apéndice, la definición de "Fecha de Pago" se ha modificado, suprimiendo la palabra "es" e insertando las palabras "y los Cargos por Apertura de Crédito son" después de la palabra "interés".-----

ES TRADUCCIÓN AL ESPAÑOL DE LAS PARTES PERTINENTES REDACTADAS EN INGLÉS DE LA COPIA DEL DOCUMENTO ORIGINAL QUE TUVE A LA VISTA Y A LA CUAL ME REMITO. EN BUENOS AIRES, A LOS 23 DÍAS DEL MES DE JUNIO DEL AÑO 2015. ESTA TRADUCCIÓN CONSTA DE 19 PÁGINAS-----



Handwritten signature.

MARIA PAULA IGARZA  
TRADUCTORA PUBLICA EN INGLES  
MAT. Tº XVII Fº 349 CAP. FED.  
INSCRIP. C.T.P.C.B.A. Nro. 6493



GARZA  
EN INGLÉS  
4P. FED.  
1/3 84/1

GOBIERNO DE LA NACION  
Ministerio de Legal y Técnica  
SECRETARÍA DE DESPACHO Y DECRETOS  
COPIA FIEL DEL ORIGINAL  
GABRIEL E. FORLENZA

Marta A. Labaccaro  
Dirección Nacional de Proyectos con  
Organismos Internacionales de Crédito

ES COPIA



ANEXO I



## COLEGIO DE TRADUCTORES PÚBLICOS DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES

República Argentina  
Ley 20305

### LEGALIZACIÓN

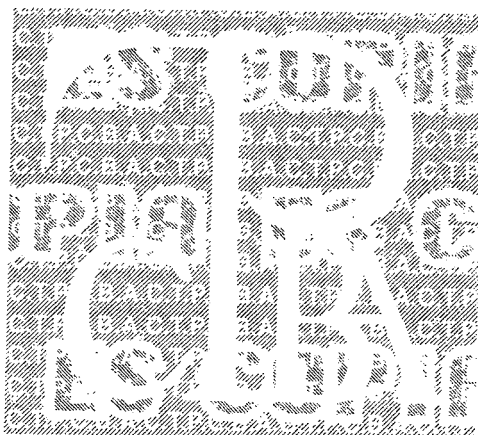
Por la presente, el COLEGIO DE TRADUCTORES PÚBLICOS DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES, en virtud de la facultad que le confiere el artículo 10 inc. d) de la ley 20305, certifica únicamente que la firma y el sello que aparecen en la traducción adjunta concuerdan con los correspondientes


al/a la Traductor/a Público/a IGARZA, MARÍA PAULA

que obran en los registros de esta institución, en el folio 349 del Tomo 17 en el idioma INGLÉS

Legalización número: **55395**

Buenos Aires, 27/08/2015



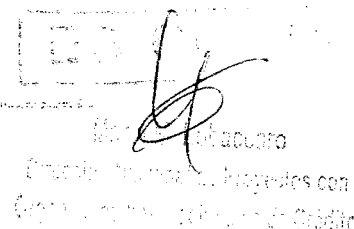
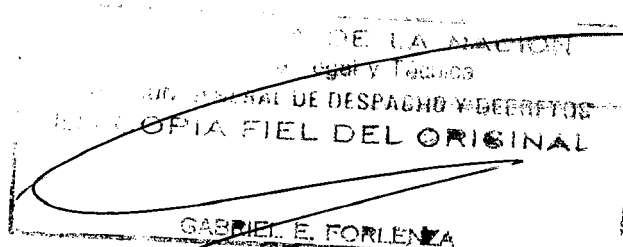
  
MARCELO F. SIGALOFF  
Gerente de Legalizaciones  
Colegio de Traductores Públicos  
de la Ciudad de Buenos Aires

ESTA LEGALIZACIÓN NO SE CONSIDERARÁ VÁLIDA SIN EL CORRESPONDIENTE  
TIMBRADO DE CONTROL EN LA ÚLTIMA HOJA DE LA TRADUCCIÓN ADJUNTA

Control interno: 25692555395



Avda. Corrientes 1834 – C1045AAN – Ciudad Autónoma de Buenos Aires – Tel.: 4373-7173 y líneas rotativas



By virtue of the authority vested in the COLEGIO DE TRADUCTORES PÚBLICOS DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES (Buenos Aires Sworn Translators Association) by Argentine law No. 20 305 section 10(d), I hereby CERTIFY that the seal and signature affixed on the attached translation are consistent with the seal and signature on file in our records.

The Colegio de Traductores Públicos de la Ciudad de Buenos Aires only certifies that the signature and seal on the translation are genuine; it will not attest to the contents of the document.

THIS CERTIFICATION WILL BE VALID ONLY IF IT BEARS THE PERTINENT CHECK STAMP ON THE LAST PAGE OF THE ATTACHED TRANSLATION.

Vu par le COLEGIO DE TRADUCTORES PÚBLICOS DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES (Ordre des Traducteurs Officiels de la ville de Buenos Aires), en vertu des attributions qui lui ont été accordées par l'article 10, alinéa d) de la Loi n° 20.305, pour la seule légalisation matérielle de la signature et du sceau du Traductor Público (Traducteur Officiel) apposés sur la traduction du document ci-joint, qui sont conformes à ceux déposés aux archives de cette Institution.

LE TIMBRE APPOSÉ SUR LA DERNIÈRE PAGE DE LA TRADUCTION FERA PREUVE DE LA VALIDITÉ DE LA LÉGALISATION.

II COLEGIO DE TRADUCTORES PÚBLICOS DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES (Ordine dei Traduttori abilitati della Città di Buenos Aires) CERTIFICA ai sensi dell'articolo 10, lettera d) della legge 20.305 che la firma e il timbro apposti sulla qui unita traduzione sono conformi alla firma e al timbro del Traduttore abilitato depositati presso questo Ente. Non certifica il contenuto della traduzione sulla quale la certificazione è apposta.

LA VALIDITÀ DELLA PRESENTE CERTIFICAZIONE È SUBORDINATA ALL'APPOSIZIONE DEL TIMBRO DI CONTROLLO DEL CTPCBA SULL'ULTIMA PAGINA DELL'ALLEGATA TRADUZIONE.

Por meio desta legalização, o COLEGIO DE TRADUCTORES PÚBLICOS DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES (Colégio dos Tradutores Públicos da Cidade de Buenos Aires), no uso de suas atribuições e em conformidade com o artigo 10, alínea "d", da Lei 20.305, somente reconhece a assinatura e o carimbo do Tradutor Público que subscreve a tradução em anexo por semelhança com a assinatura e o carimbo arquivados nos registros desta instituição.

A PRESENTE LEGALIZAÇÃO SÓ TERÁ VALIDADE COM A CORRESPONDENTE CHANCELA MECÂNICA APOSTA NA ÚLTIMA FOLHA DA TRADUÇÃO.

COLEGIO DE TRADUCTORES PÚBLICOS DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES (Kammer der vereidigten Übersetzer der Stadt Buenos Aires). Kraft der Befugnisse, die ihr nach Art. 10 Abs. d) von Gesetz 20.305 zustehen, bescheinigt die Kammer hiermit lediglich die Übereinstimmung der Unterschrift und des Siegelabdruckes auf der beigefügten Übersetzung mit der entsprechenden Unterschrift und dem Siegelabdruck des vereidigten Übersetzers (Traductor Público) in unseren Registern.

DIE VORLIEGENDE ÜBERSETZUNG IST OHNE DEN ENTSPRECHENDEN GEBÜHRENSTEMPEL AUF DEM LETZTEN BLATT DER BEIGEFÜGTEN ÜBERSETZUNG NICHT GÜLTIG.



**International Bank for  
Reconstruction and Development**

**General Conditions  
for  
Loans**

**Dated March 12, 2012**





## Table of Contents

<b>ARTICLE I Introductory Provisions .....</b>	<b>1</b>
<i>Section 1.01. Application of General Conditions .....</i>	<i>1</i>
<i>Section 1.02. Inconsistency with Legal Agreements .....</i>	<i>1</i>
<i>Section 1.03. Definitions .....</i>	<i>1</i>
<i>Section 1.04. References; Headings .....</i>	<i>1</i>
<b>ARTICLE II Withdrawals .....</b>	<b>1</b>
<i>Section 2.01. Loan Account; Withdrawals Generally; Currency of Withdrawal .....</i>	<i>1</i>
<i>Section 2.02. Special Commitment by the Bank .....</i>	<i>2</i>
<i>Section 2.03. Applications for Withdrawal or for Special Commitment .....</i>	<i>2</i>
<i>Section 2.04. Designated Accounts .....</i>	<i>3</i>
<i>Section 2.05. Eligible Expenditures .....</i>	<i>3</i>
<i>Section 2.06. Financing Taxes .....</i>	<i>4</i>
<i>Section 2.07. Refinancing Preparation Advance; Capitalizing Front-end Fee and Interest .....</i>	<i>4</i>
<i>Section 2.08. Reallocation .....</i>	<i>4</i>
<b>ARTICLE III Loan Terms .....</b>	<b>5</b>
<i>Section 3.01. Front-end Fee .....</i>	<i>5</i>
<i>Section 3.02. Interest .....</i>	<i>5</i>
<i>Section 3.03. Repayment .....</i>	<i>6</i>
<i>Section 3.04. Prepayment .....</i>	<i>6</i>
<i>Section 3.05. Partial Payment .....</i>	<i>7</i>
<i>Section 3.06. Place of Payment .....</i>	<i>7</i>
<i>Section 3.07. Currency of Payment .....</i>	<i>7</i>
<i>Section 3.08. Temporary Currency Substitution .....</i>	<i>7</i>
<i>Section 3.09. Valuation of Currencies .....</i>	<i>8</i>
<i>Section 3.10. Manner of Payment .....</i>	<i>9</i>
<b>ARTICLE IV Conversions of Loan Terms .....</b>	<b>9</b>
<i>Section 4.01. Conversions Generally .....</i>	<i>9</i>
<i>Section 4.02. Conversion to a Fixed Rate or a Fixed Spread of Loan that Accrues Interest at a Rate Based on the Variable Spread .....</i>	<i>10</i>

M.H. y F.P.

83

## ANEXO II

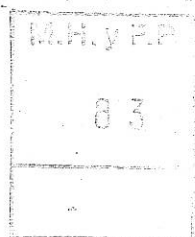


<i>Section 4.03. Interest Payable following Interest Rate Conversion or Currency Conversion or Currency Conversion.....</i>	<i>10</i>
<i>Section 4.04. Principal Payable following Currency Conversion.....</i>	<i>11</i>
<i>Section 4.05. Interest Rate Cap; Interest Rate Collar.....</i>	<i>11</i>
<b>ARTICLE V Project Execution .....</b>	<b>13</b>
<i>Section 5.01. Project Execution Generally.....</i>	<i>13</i>
<i>Section 5.02. Performance under the Loan Agreement and Project Agreement.....</i>	<i>13</i>
<i>Section 5.03. Provision of Funds and other Resources .....</i>	<i>14</i>
<i>Section 5.04. Insurance .....</i>	<i>14</i>
<i>Section 5.05. Land Acquisition.....</i>	<i>14</i>
<i>Section 5.06. Use of Goods, Works and Services; Maintenance of Facilities .....</i>	<i>14</i>
<i>Section 5.07. Plans; Documents; Records.....</i>	<i>14</i>
<i>Section 5.08. Project Monitoring and Evaluation .....</i>	<i>15</i>
<i>Section 5.09. Financial Management; Financial Statements; Audits.....</i>	<i>15</i>
<i>Section 5.10. Cooperation and Consultation.....</i>	<i>16</i>
<i>Section 5.11. Visits .....</i>	<i>17</i>
<i>Section 5.12. Disputed Area .....</i>	<i>17</i>
<b>ARTICLE VI Financial and Economic Data; Negative Pledge.....</b>	<b>17</b>
<i>Section 6.01. Financial and Economic Data .....</i>	<i>17</i>
<i>Section 6.02. Negative Pledge .....</i>	<i>17</i>
<b>ARTICLE VII Cancellation; Suspension; Acceleration .....</b>	<b>19</b>
<i>Section 7.01. Cancellation by the Borrower.....</i>	<i>19</i>
<i>Section 7.02. Suspension by the Bank.....</i>	<i>19</i>
<i>Section 7.03. Cancellation by the Bank.....</i>	<i>23</i>
<i>Section 7.04. Amounts Subject to Special Commitment not Affected by Cancellation or Suspension by the Bank .....</i>	<i>24</i>
<i>Section 7.05. Cancellation of Guarantee.....</i>	<i>24</i>
<i>Section 7.06. Events of Acceleration .....</i>	<i>25</i>
<i>Section 7.07. Acceleration during a Conversion Period .....</i>	<i>26</i>
<i>Section 7.08. Effectiveness of Provisions after Cancellation, Suspension or Acceleration .....</i>	<i>26</i>
<b>ARTICLE VIII Enforceability; Arbitration.....</b>	<b>27</b>
<i>Section 8.01. Enforceability.....</i>	<i>27</i>





<i>Section 8.02. Obligations of the Guarantor</i> .....	27
<i>Section 8.03. Failure to Exercise Rights</i> .....	27
<i>Section 8.04. Arbitration</i> .....	27
<b>ARTICLE IX Effectiveness; Termination</b> .....	<b>30</b>
<i>Section 9.01. Conditions of Effectiveness of Legal Agreements</i> .....	30
<i>Section 9.02. Legal Opinions or Certificates</i> .....	30
<i>Section 9.03. Effective Date</i> .....	31
<i>Section 9.04. Termination of Legal Agreements for Failure to Become Effective</i> .....	31
<i>Section 9.05. Termination of Legal Agreements on Full Payment</i> .....	31
<b>ARTICLE X Miscellaneous Provisions</b> .....	<b>31</b>
<i>Section 10.01. Notices and Requests</i> .....	31
<i>Section 10.02. Action on Behalf of the Loan Parties and the Project Implementing Entity</i> .....	32
<i>Section 10.03. Evidence of Authority</i> .....	32
<i>Section 10.04. Execution in Counterparts</i> .....	32
<i>Section 10.05. Disclosure</i> .....	33
<b>APPENDIX - Definitions</b> .....	<b>34</b>







## ARTICLE I

### Introductory Provisions

#### Section 1.01. *Application of General Conditions*

These General Conditions set forth certain terms and conditions generally applicable to the Loan Agreement and to any other Legal Agreement. They apply to the extent the Legal Agreement so provides. If the Loan Agreement is between the Member Country and the Bank, references in these General Conditions to the Guarantor and the Guarantee Agreement shall be disregarded. If there is no Project Agreement between the Bank and a Project Implementing Entity, references in these General Conditions to the Project Implementing Entity and the Project Agreement shall be disregarded.

#### Section 1.02. *Inconsistency with Legal Agreements*

If any provision of any Legal Agreement is inconsistent with a provision of these General Conditions, the provision of the Legal Agreement shall govern.

#### Section 1.03. *Definitions*

Whenever used in these General Conditions or in the Legal Agreements (except as otherwise provided in the Legal Agreements), the terms set forth in the Appendix have the meanings ascribed to them in the Appendix.

#### Section 1.04. *References; Headings*

References in these General Conditions to Articles, Sections and Appendix are to the Articles and Sections of, and the Appendix to, these General Conditions. The headings of the Articles, Sections and Appendix, and the Table of Contents are inserted in these General Conditions for reference only and shall not be taken into consideration in interpreting these General Conditions.

## ARTICLE II

### Withdrawals

#### Section 2.01. *Loan Account; Withdrawals Generally; Currency of Withdrawal*

(a) The Bank shall credit the amount of the Loan to the Loan Account in the Loan Currency. If the Loan is denominated in more than one currency, the



Bank shall divide the Loan Account into multiple sub-accounts, one for each Loan Currency.

(b) The Borrower may from time to time request withdrawals of amounts of the Loan from the Loan Account in accordance with the provisions of the Loan Agreement and of these General Conditions.

(c) Each withdrawal of an amount of the Loan from the Loan Account shall be made in the Loan Currency of such amount. The Bank shall, at the request and acting as an agent of the Borrower, and on such terms and conditions as the Bank shall determine, purchase with the Loan Currency withdrawn from the Loan Account such Currencies as the Borrower shall reasonably request to meet payments for Eligible Expenditures.

Section 2.02. *Special Commitment by the Bank*

At the Borrower's request and on such terms and conditions as the Bank and the Borrower shall agree, the Bank may enter into special commitments in writing to pay amounts for Eligible Expenditures notwithstanding any subsequent suspension or cancellation by the Bank or the Borrower ("Special Commitment").

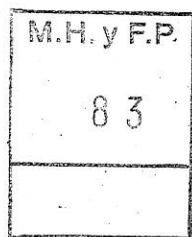
Section 2.03. *Applications for Withdrawal or for Special Commitment*

(a) When the Borrower wishes to request a withdrawal from the Loan Account or to request the Bank to enter into a Special Commitment, the Borrower shall deliver to the Bank a written application in such form and substance as the Bank shall reasonably request. Applications for withdrawal, including the documentation required pursuant to this Article, shall be made promptly in relation to Eligible Expenditures.

(b) The Borrower shall furnish to the Bank evidence satisfactory to the Bank of the authority of the person or persons authorized to sign such applications and the authenticated specimen signature of each such person.

(c) The Borrower shall furnish to the Bank such documents and other evidence in support of each such application as the Bank shall reasonably request, whether before or after the Bank has permitted any withdrawal requested in the application.

(d) Each such application and accompanying documents and other evidence must be sufficient in form and substance to satisfy the Bank that the Borrower is entitled to withdraw from the Loan Account the amount applied for





and that the amount to be withdrawn from the Loan Account will be used only for the purposes specified in the Loan Agreement.

(e) The Bank shall pay the amounts withdrawn by the Borrower from the Loan Account only to, or on the order of, the Borrower.

Section 2.04. *Designated Accounts*

(a) The Borrower may open and maintain one or more designated accounts into which the Bank may, at the request of the Borrower, deposit amounts withdrawn from the Loan Account as advances for purposes of the Project. All designated accounts shall be opened in a financial institution acceptable to the Bank, and on terms and conditions acceptable to the Bank.

(b) Deposits into, and payments out of, any such designated account shall be made in accordance with the Loan Agreement and these General Conditions and such additional instructions as the Bank may specify from time to time by notice to the Borrower. The Bank may, in accordance with the Loan Agreement and such instructions, cease making deposits into any such account upon notice to the Borrower. In such case, the Bank shall notify the Borrower of the procedures to be used for subsequent withdrawals from the Loan Account.

Section 2.05. *Eligible Expenditures*

The Borrower and the Project Implementing Entity shall use the proceeds of the Loan exclusively to finance expenditures which, except as otherwise provided in the Loan Agreement, satisfy the following requirements ("Eligible Expenditure"):

(a) the payment is for the financing of the reasonable cost of goods, works or services required for the Project, to be financed out of the proceeds of the Loan and procured, all in accordance with the provisions of the Legal Agreements,

(b) the payment is not prohibited by a decision of the United Nations Security Council taken under Chapter VII of the Charter of the United Nations; and

(c) the payment is made on or after the date specified in the Loan Agreement, and except as the Bank may otherwise agree, is for expenditures incurred prior to the Closing Date.





#### Section 2.06. *Financing Taxes*

The use of any proceeds of the Loan to pay for Taxes levied by, or in the territory of, the Member Country on or in respect of Eligible Expenditures, or on their importation, manufacture, procurement or supply, if permitted by the Legal Agreements, is subject to the Bank's policy of requiring economy and efficiency in the use of the proceeds of its loans. To that end, if the Bank at any time determines that the amount of any such Tax is excessive, or that such Tax is discriminatory or otherwise unreasonable, the Bank may, by notice to the Borrower, adjust the percentage of such Eligible Expenditures to be financed out of the proceeds of the Loan specified in the Loan Agreement, as required to ensure consistency with such policy of the Bank.

#### Section 2.07. *Refinancing Preparation Advance; Capitalizing Front-end Fee and Interest*

(a) If the Loan Agreement provides for the repayment out of the proceeds of the Loan of an advance made by the Bank or the Association ("Preparation Advance"), the Bank shall, on behalf of the Borrower, withdraw from the Loan Account on or after the Effective Date the amount required to repay the withdrawn and outstanding balance of the advance as at the date of such withdrawal from the Loan Account and to pay all accrued and unpaid charges, if any, on the advance as at such date. The Bank shall pay the amount so withdrawn to itself or the Association, as the case may be, and shall cancel the remaining unwithdrawn amount of the advance.

(b) Except as otherwise provided in the Loan Agreement, the Bank shall, on behalf of the Borrower, withdraw from the Loan Account on or after the Effective Date and pay to itself the amount of the Front-end Fee payable pursuant to Section 3.01.

(c) If the Loan Agreement provides for financing of interest and other charges on the Loan out of the proceeds of the Loan, the Bank shall, on behalf of the Borrower, withdraw from the Loan Account on each of the Payment Dates, and pay to itself the amount required to pay such interest and other charges accrued and payable as at such date, subject to any limit specified in the Loan Agreement on the amount to be so withdrawn.





#### Section 2.08. *Reallocation*

Notwithstanding any allocation of an amount of the Loan to a category of expenditures under the Loan Agreement, if the Bank reasonably determines at any time that such amount will be insufficient to finance such expenditures, it may, by notice to the Borrower:

- (a) reallocate any other amount of the Loan which in the opinion of the Bank is not needed for the purpose for which it has been allocated under the Loan Agreement, to the extent required to meet the estimated shortfall; and
- (b) if such reallocation will not fully meet the estimated shortfall, reduce the percentage of such expenditures to be financed out of the proceeds of the Loan, in order that withdrawals for such expenditures may continue until all such expenditures have been made.

### ARTICLE III

#### Loan Terms

Section 3.01. *Front-end Fee*. The Borrower shall pay the Bank a front-end fee on the Loan amount at the rate specified in the Loan Agreement (the "Front-end Fee").

#### Section 3.02. *Interest*

(a) The Borrower shall pay the Bank interest on the Withdrawn Loan Balance at the rate specified in the Loan Agreement; provided, however, that if the Loan Agreement provides for Conversions, such rate may be modified from time to time in accordance with the provisions of Article IV. Interest shall accrue from the respective dates on which amounts of the Loan are withdrawn and shall be payable semi-annually in arrears on each Payment Date.

(b) If interest on any amount of the Withdrawn Loan Balance is based on a Variable Spread, the Bank shall notify the Loan Parties of the interest rate on such amount for each Interest Period, promptly upon its determination.

(c) If interest on any amount of the Loan is based on LIBOR or EURIBOR, and the Bank determines that such Reference Rate has permanently ceased to be quoted for the relevant Currency, the Bank shall apply such other comparable Reference Rate for such Currency as it may reasonably determine. The Bank shall promptly notify the Loan Parties of such other rate.





(d) If interest on any amount of the Withdrawn Balance is payable at the Variable Rate, then whenever, in light of changes in market practice affecting the determination of the interest rate applicable to such amount, the Bank determines that it is in the interest of its borrowers as a whole and of the Bank to apply a basis for determining such interest rate other than as provided in the Loan Agreement and these General Conditions, the Bank may modify the basis for determining such interest rate upon not less than three months' notice to the Loan Parties of the new basis. The new basis shall become effective on the expiry of the notice period unless a Loan Party notifies the Bank during such period of its objection to such modification, in which case the modification shall not apply to such amount of the Loan.

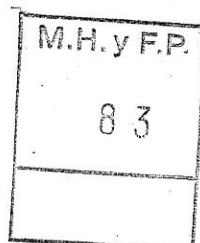
(e) Notwithstanding the provisions of paragraph (a) of this Section, if any amount of the Withdrawn Loan Balance remains unpaid when due and such non-payment continues for a period of thirty days, then the Borrower shall pay the Default Interest Rate on such overdue amount in lieu of the interest rate specified in the Loan Agreement (or such other interest rate as may be applicable pursuant to Article IV as a result of a Conversion) until such overdue amount is fully paid. Interest at the Default Interest Rate shall accrue from the first day of each Default Interest Period and shall be payable semi-annually in arrears on each Payment Date.

#### Section 3.03. *Repayment*

The Borrower shall repay the Withdrawn Loan Balance to the Bank in accordance with the provisions of the Loan Agreement.

#### Section 3.04. *Prepayment*

(a) After giving not less than forty-five days' notice to the Bank, the Borrower may repay the Bank the following amounts in advance of maturity, as of a date acceptable to the Bank (provided that the Borrower has paid all Loan Payments due as at such date, including any prepayment premium calculated pursuant to paragraph (b) of this Section): (i) the entire Withdrawn Loan Balance as at such date, or (ii) the entire principal amount of any one or more maturities of the Loan. Any partial prepayment of the Withdrawn Loan Balance shall be applied in the manner specified by the Borrower, or in the absence of any specification by the Borrower, in the following manner: (A) if the Loan Agreement provides for the separate amortization of specified disbursed amounts of the principal of the Loan ("Disbursed Amounts"), the prepayment shall be applied in the inverse order of the Disbursed Amounts, with the Disbursed Amount which has been withdrawn last being repaid first and with the latest





maturity of said Disbursed Amount being repaid first; and (B) in all other cases, the prepayment shall be applied in the inverse order of the Loan maturities, with the latest maturity being repaid first.

(b) The prepayment premium payable under paragraph (a) of this Section shall be an amount reasonably determined by the Bank to represent any cost to it of redeploying the amount to be prepaid from the date of its prepayment to its maturity date.

(c) If, in respect of any amount of the Loan to be prepaid, a Conversion has been effected and the Conversion Period has not terminated at the time of prepayment: (i) the Borrower shall pay a transaction fee for the early termination of the Conversion, in such amount or at such rate as announced by the Bank from time to time and in effect at the time of receipt by the Bank of the Borrower's notice of prepayment; and (ii) the Borrower or the Bank, as the case may be, shall pay an Unwinding Amount, if any, for the early termination of the Conversion, in accordance with the Conversion Guidelines. Transaction fees provided for under this paragraph and any Unwinding Amount payable by the Borrower pursuant to this paragraph shall be paid not later than sixty days after the date of prepayment.

#### Section 3.05. *Partial Payment*

If the Bank at any time receives less than the full amount of any Loan Payment then due, it shall have the right to allocate and apply the amount so received in any manner and for such purposes under the Loan Agreement as it determines in its sole discretion.

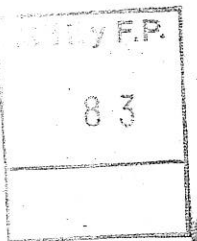
#### Section 3.06. *Place of Payment*

All Loan Payments shall be paid at such places as the Bank shall reasonably request.

#### Section 3.07. *Currency of Payment*

(a) The Borrower shall pay all Loan Payments in the Loan Currency; and if a Conversion has been effected in respect of any amount of the Loan, as further specified in the Conversion Guidelines.

(b) If the Borrower so requests, the Bank shall, acting as agent of the Borrower, and on such terms and conditions as the Bank shall determine, purchase the Loan Currency for the purpose of paying a Loan Payment upon





timely payment by the Borrower of sufficient funds for that purpose in a Currency or Currencies acceptable to the Bank; provided, however, that the Loan Payment shall be deemed to have been paid only when and to the extent that the Bank has received such payment in the Loan Currency.

### Section 3.08. *Temporary Currency Substitution*

(a) If the Bank reasonably determines that an extraordinary situation has arisen under which the Bank shall be unable to provide the Loan Currency at any time for purposes of funding the Loan, the Bank may provide such substitute Currency or Currencies ("Substitute Loan Currency") for the Loan Currency ("Original Loan Currency") as the Bank shall select. During the period of such extraordinary situation: (i) the Substitute Loan Currency shall be deemed to be the Loan Currency for purposes of these General Conditions and the Legal Agreements; and (ii) Loan Payments shall be paid in the Substitute Loan Currency, and other related financial terms shall be applied, in accordance with principles reasonably determined by the Bank. The Bank shall promptly notify the Loan Parties of the occurrence of such extraordinary situation, the Substitute Loan Currency and the financial terms of the Loan related to the Substitute Loan Currency.

(b) Upon notification by the Bank under paragraph (a) of this Section, the Borrower may within thirty days thereafter notify the Bank of its selection of another Currency acceptable to the Bank as the Substitute Loan Currency. In such case, the Bank shall notify the Borrower of the financial terms of the Loan applicable to said Substitute Loan Currency, which shall be determined in accordance with principles reasonably established by the Bank.

(c) During the period of the extraordinary situation referred to in paragraph (a) of this Section, no premium shall be payable on prepayment of the Loan.

(d) Once the Bank is again able to provide the Original Loan Currency, it shall, at the Borrower's request, change the Substitute Loan Currency to the Original Loan Currency in accordance with principles reasonably established by the Bank.

### Section 3.09. *Valuation of Currencies*

Whenever it becomes necessary for the purposes of any Legal Agreement, to determine the value of one Currency in terms of another, such value shall be as reasonably determined by the Bank.





### Section 3.10. *Manner of Payment*

(a) Any Loan Payment required to be paid to the Bank in the Currency of any country shall be made in such manner, and in Currency acquired in such manner, as shall be permitted under the laws of such country for the purpose of making such payment and effecting the deposit of such Currency to the account of the Bank with a depository of the Bank authorized to accept deposits in such Currency.

(b) All Loan Payments shall be paid without restrictions of any kind imposed by, or in the territory of, the Member Country and without deduction for, and free from, any Taxes levied by or in the territory of the Member Country.

(c) The Legal Agreements shall be free from any Taxes levied by or in the territory of the Member Country on or in connection with their execution, delivery or registration.

## ARTICLE IV

### Conversions of Loan Terms

#### Section 4.01. *Conversions Generally*

(a) The Borrower may, at any time, request a conversion of the terms of the Loan in accordance with the Loan Agreement in order to facilitate prudent debt management. Each such request shall be furnished by the Borrower to the Bank in accordance with the Conversion Guidelines and, upon acceptance by the Bank, the conversion requested shall be considered a Conversion for the purposes of these General Conditions.

(b) Upon acceptance by the Bank of a request for a Conversion, the Bank shall take all actions necessary to effect the Conversion in accordance with these General Conditions, the Loan Agreement and the Conversion Guidelines. To the extent any modification of the provisions of the Loan Agreement providing for withdrawal or repayment of the proceeds of the Loan is required to give effect to the Conversion, such provisions shall be deemed to have been modified as of the Conversion Date. Promptly after the Execution Date for each Conversion, the Bank shall notify the Loan Parties of the financial terms of the Loan, including any revised amortization provisions and modified provisions providing for withdrawal of the proceeds of the Loan.

(c) Except as otherwise provided in the Conversion Guidelines, the



Borrower shall pay a transaction fee for each Conversion, in such amount or at such rate as announced by the Bank from time to time and in effect on the Execution Date. Transaction fees provided for under this paragraph shall be either: (i) payable as a lump sum not later than sixty days after the Execution Date; or (ii) expressed as a percentage per annum and added to the interest rate payable on each Payment Date.

*Section 4.02. Conversion to a Fixed Rate or Fixed Spread of Loan that Accrues Interest at a Rate Based on the Variable Spread*

(a) A Conversion to a Fixed Rate of all or any amount of the Loan that accrues interest at a rate based on the Variable Spread shall be effected first by fixing the Variable Spread applicable to such amount into the Fixed Spread for the Loan Currency and adding to such Fixed Spread the Variable Spread Fixing Charge, followed immediately by the Conversion requested by the Borrower.

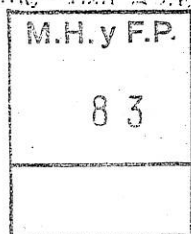
(b) A Conversion to a Fixed Spread of the full amount of the Loan that accrues interest at a rate based on the Variable Spread, shall be effected by fixing the Variable Spread applicable to such amount into the Fixed Spread for the Loan Currency and adding to such Fixed Spread the Variable Spread Fixing Charge, in accordance with the Conversion Guidelines.

*Section 4.03. Interest Payable following Interest Rate Conversion or Currency Conversion*

(a) *Interest Rate Conversion.* Upon an Interest Rate Conversion, the Borrower shall, for each Interest Period during the Conversion Period, pay interest on the amount of the Withdrawn Loan Balance to which the Conversion applies at the Variable Rate or the Fixed Rate, whichever applies to the Conversion.

(b) *Currency Conversion of Unwithdrawn Amounts.* Upon a Currency Conversion of all or any amount of the Unwithdrawn Loan Balance to an Approved Currency, the Borrower shall, for each Interest Period during the Conversion Period, pay interest in the Approved Currency on such amount as subsequently withdrawn and outstanding from time to time at the Variable Rate.

(c) *Currency Conversion of Withdrawn Amounts.* Upon a Currency Conversion of all or any amount of the Withdrawn Loan Balance to an Approved Currency, the Borrower shall, for each Interest Period during the Conversion Period, pay interest in the Approved Currency on such Withdrawn Loan Balance at the Variable Rate or Fixed Rate, whichever applies to the Conversion.





#### Section 4.04. *Principal Payable following Currency Conversion*

(a) *Currency Conversion of Unwithdrawn Amounts.* In the event of a Currency Conversion of an amount of the Unwithdrawn Loan Balance to an Approved Currency, the principal amount of the Loan so converted shall be determined by the Bank by multiplying the amount to be so converted in its Currency of denomination immediately prior to the Conversion by the Screen Rate. The Borrower shall repay such principal amount as subsequently withdrawn in the Approved Currency in accordance with the provisions of the Loan Agreement.

(b) *Currency Conversion of Withdrawn Amounts.* In the event of a Currency Conversion of an amount of the Withdrawn Loan Balance to an Approved Currency, the principal amount of the Loan so converted shall be determined by the Bank by multiplying the amount to be so converted in its Currency of denomination immediately prior to the Conversion by either: (i) the exchange rate that reflects the amounts of principal in the Approved Currency payable by the Bank under the Currency Hedge Transaction relating to the Conversion; or (ii) if the Bank so determines in accordance with the Conversion Guidelines, the exchange rate component of the Screen Rate. The Borrower shall repay such principal amount in the Approved Currency in accordance with the provisions of the Loan Agreement.

(c) *Termination of Conversion Period prior to Final Loan Maturity.* If the Conversion Period of a Currency Conversion applicable to a portion of the Loan terminates prior to the final maturity of such portion, the principal amount of such portion of the Loan remaining outstanding in the Loan Currency to which such amount shall revert upon such termination shall be determined by the Bank either: (i) by multiplying such amount in the Approved Currency of the Conversion by the spot or forward exchange rate prevailing between the Approved Currency and said Loan Currency for settlement on the last day of the Conversion Period; or (ii) in such other manner as specified in the Conversion Guidelines. The Borrower shall repay such principal amount in the Loan Currency in accordance with the provisions of the Loan Agreement.

#### Section 4.05. *Interest Rate Cap; Interest Rate Collar*

(a) *Interest Rate Cap.* Upon the establishment of an Interest Rate Cap on the Variable Rate, the Borrower shall, for each Interest Period during the Conversion Period, pay interest on the amount of the Withdrawn Loan Balance to which the Conversion applies at the Variable Rate, unless on any Reference Rate Reset Date during the Conversion Period: (i) for a loan that accrues interest at a





Variable Rate based on the Reference Rate and the Fixed Spread, the Variable Rate exceeds the Interest Rate Cap, in which case, for the Interest Period to which the Reference Rate Reset Date relates, the Borrower shall pay interest on such amount at a rate equal to the Interest Rate Cap; or (ii) for a loan that accrues interest at a Variable Rate based on a Reference Rate and the Variable Spread, the Reference Rate exceeds the Interest Rate Cap, in which case, for the Interest Period to which the Reference Rate Reset Date relates, the Borrower shall pay interest on such amount at a rate equal to the Interest Rate Cap plus the Variable Spread.

(b) *Interest Rate Collar.* Upon the establishment of an Interest Rate Collar on the Variable Rate, the Borrower shall, for each Interest Period during the Conversion Period, pay interest on the amount of the Withdrawn Loan Balance to which the Conversion applies at the Variable Rate, unless on any Reference Rate Reset Date during the Conversion Period: (i) for a loan that accrues interest at a Variable Rate based on a Reference Rate and the Fixed Spread, the Variable Rate: (A) exceeds the upper limit of the Interest Rate Collar, in which case, for the Interest Period to which the Reference Rate Reset Date relates, the Borrower shall pay interest on such amount at a rate equal to such upper limit; or (B) falls below the lower limit of the Interest Rate Collar, in which case, for the Interest Period to which the Reference Rate Reset Date relates, the Borrower shall pay interest on such amount at a rate equal to such lower limit; or (ii) for a loan that accrues interest at a Variable Rate based on a Reference Rate and the Variable Spread, the Reference Rate: (A) exceeds the upper limit of the Interest Rate Collar, in which case, for the Interest Period to which the Reference Rate Reset Date relates, the Borrower shall pay interest on such amount at a rate equal to such upper limit plus the Variable Spread; or (B) falls below the lower limit of the Interest Rate Collar, in which case, for the Interest Period to which the Reference Rate Reset Date relates, the Borrower shall pay interest on such amount at a rate equal to such lower limit plus the Variable Spread.

(c) *Interest Rate Cap or Collar Premium.* Upon the establishment of an Interest Rate Cap or an Interest Rate Collar, the Borrower shall pay to the Bank a premium on the amount of the Withdrawn Loan Balance to which the Conversion applies, calculated: (i) on the basis of the premium, if any, payable by the Bank for an interest rate cap or collar purchased by the Bank from a Counterparty for the purpose of establishing the Interest Rate Cap or Interest Rate Collar; or (ii) otherwise as specified in the Conversion Guidelines. Such premium shall be payable by the Borrower not later than sixty days after the Execution Date.

(d) *Early Termination.* Except as otherwise provided in the



Conversion Guidelines, upon the early termination of any Interest Rate Cap or Interest Rate Collar by the Borrower: (i) the Borrower shall pay a transaction fee for the early termination, in such amount or at such rate as announced by the Bank from time to time and in effect at the time of receipt by the Bank of the Borrower's notice of early termination; and (ii) the Borrower or the Bank, as the case may be, shall pay an Unwinding Amount, if any, for the early termination, in accordance with the Conversion Guidelines. Transaction fees provided for under this paragraph and any Unwinding Amount payable by the Borrower pursuant to this paragraph shall be paid not later than sixty days after the effective date of the early termination.

## ARTICLE V

### Project Execution

#### Section 5.01. *Project Execution Generally*

The Borrower and the Project Implementing Entity shall carry out their Respective Parts of the Project:

- (a) with due diligence and efficiency;
- (b) in conformity with appropriate administrative, technical, financial, economic, environmental and social standards and practices; and
- (c) in accordance with the provisions of the Legal Agreements and these General Conditions.

#### Section 5.02. *Performance under the Loan Agreement and Project Agreement*

(a) The Guarantor shall not take or permit to be taken any action which would prevent or interfere with the execution of the Project or the performance of the obligations of the Borrower or the Project Implementing Entity under the Legal Agreement to which it is a party.

(b) The Borrower shall: (i) cause the Project Implementing Entity to perform all of the obligations of the Project Implementing Entity set forth in the Project Agreement in accordance with the provisions of the Project Agreement; and (ii) not take or permit to be taken any action which would prevent or interfere with such performance.

M.H. y F.P.

83





Section 5.03. *Provision of Funds and other Resources*

The Borrower shall provide or cause to be provided, promptly as needed, the funds, facilities, services and other resources: (a) required for the Project; and (b) necessary or appropriate to enable the Project Implementing Entity to perform its obligations under the Project Agreement.

Section 5.04. *Insurance*

The Borrower and the Project Implementing Entity shall make adequate provision for the insurance of any goods required for their Respective Parts of the Project and to be financed out of the proceeds of the Loan, against hazards incident to the acquisition, transportation and delivery of the goods to the place of their use or installation. Any indemnity for such insurance shall be payable in a freely usable Currency to replace or repair such goods.

Section 5.05. *Land Acquisition*

The Borrower and the Project Implementing Entity shall take (or cause to be taken) all action to acquire as and when needed all land and rights in respect of land as shall be required for carrying out their Respective Parts of the Project and shall promptly furnish to the Bank, upon its request, evidence satisfactory to the Bank that such land and rights in respect of land are available for purposes related to the Project.

Section 5.06. *Use of Goods, Works and Services; Maintenance of Facilities*

(a) Except as the Bank shall otherwise agree, the Borrower and the Project Implementing Entity shall ensure that all goods, works and services financed out of the proceeds of the Loan are used exclusively for the purposes of the Project.

(b) The Borrower and the Project Implementing Entity shall ensure that all facilities relevant to their Respective Parts of the Project shall at all times be properly operated and maintained and that all necessary repairs and renewals of such facilities shall be made promptly as needed.

Section 5.07. *Plans; Documents; Records*

(a) The Borrower and the Project Implementing Entity shall furnish to the Bank all plans, schedules, specifications, reports and contract documents for their Respective Parts of the Project, and any material modifications of or additions to these documents, promptly upon their preparation and in such detail



as the Bank shall reasonably request.

(b) The Borrower and the Project Implementing Entity shall maintain records adequate to record the progress of their Respective Parts of the Project (including its cost and the benefits to be derived from it), to identify the goods, works and services financed out of the proceeds of the Loan and to disclose their use in the Project, and shall furnish such records to the Bank upon its request.

(c) The Borrower and the Project Implementing Entity shall retain all records (contracts, orders, invoices, bills, receipts and other documents) evidencing expenditures under their Respective Parts of the Project until at least the later of: (i) one year after the Bank has received the audited Financial Statements covering the period during which the last withdrawal from the Loan Account was made; and (ii) two years after the Closing Date. The Borrower and the Project Implementing Entity shall enable the Bank's representatives to examine such records.

#### Section 5.08. *Project Monitoring and Evaluation*

(a) The Borrower shall maintain or cause to be maintained policies and procedures adequate to enable it to monitor and evaluate on an ongoing basis, in accordance with indicators acceptable to the Bank, the progress of the Project and the achievement of its objectives.

(b) The Borrower shall prepare or cause to be prepared periodic reports ("Project Report"), in form and substance satisfactory to the Bank, integrating the results of such monitoring and evaluation activities and setting out measures recommended to ensure the continued efficient and effective execution of the Project and to achieve the Project's objectives. The Borrower shall furnish or cause to be furnished each Project Report to the Bank promptly upon its preparation, afford the Bank a reasonable opportunity to exchange views with the Borrower and the Project Implementing Entity on such report, and thereafter implement such recommended measures, taking into account the Bank's views on the matter.

(c) The Borrower shall prepare, or cause to be prepared, and furnish to the Bank not later than six months after the Closing Date, or such earlier date as may be specified for that purpose in the Loan Agreement: (i) a report of such scope and in such detail as the Bank shall reasonably request, on the execution of the Project, the performance by the Loan Parties, the Project Implementing Entity and the Bank of their respective obligations under the Legal Agreements and the accomplishment of the purposes of the Loan; and (ii) a plan designed to ensure